

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1974-1975****SESSION DE 1974-1975**

5 NOVEMBER 1974.

5 NOVEMBRE 1974.

**Begroting van Pensioenen
voor het begrotingsjaar 1975.****Budget des Pensions
pour l'année budgétaire 1975.****INHOUDSOPGAVE.****INDEX.**

	Bladz.
Ontwerp van wet	2
WETSTABEL.	
Titel I. — <i>Gewone uitgaven</i>	6
Titel IV. — <i>Afzonderlijke sectie</i>	20
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.	
Vergelijkende tabel der uitgaven	28
Samenvattende tabel	36
Titel I. — <i>Gewone uitgaven</i>	37
Titel IV. — <i>Afzonderlijke sectie</i>	62
Bijlagen. — Evolutie en ontleding van de pensioenen . . .	69

	Pages
Projet de loi	2
TABLEAU DE LA LOI.	
Titre I. — <i>Dépenses ordinaires</i>	7
Titre IV. — <i>Section particulière</i>	21
PROGRAMME JUSTIFICATIF.	
Tableau comparatif des dépenses	29
Tableau récapitulatif	36
Titre I. — <i>Dépenses ordinaires</i>	37
Titre IV. — <i>Section particulière</i>	62
Annexes. — Evolution et décomposition des pensions . . .	69

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN
(TITEL I).

ARTIKEL 1.

Voor de aan het begrotingsjaar 1975 verbonden en in Titel I van de hierbijgaande tabel opgesomde lopende uitgaven betreffende de begroting van Pensioenen worden kredieten geopend die de som van 73.881,4 miljoen frank belopen.

BIJZONDERE BEPALINGEN
BETREFFENDE DE LOPENDE UITGAVEN.

ART. 2.

De Rijksdienst voor werknemerspensioenen wordt, ten belope van 360,1 miljoen frank, ontslagen van de verplichting welke in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, op hem rust tot terugbetaling aan de Schatkist van de persoonlijke en werkgeversbijdragen betreffende het gedeelte van de beroepsloopbaan dat aanneembaar erkend wordt voor de pensioenregeling van de overheidssector.

De toelage van de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, zoals zij wordt vastgesteld bij toepassing van het artikel 37, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 24 juni 1969, wordt voor het begrotingsjaar 1975 verminderd met 360,1 miljoen frank.

ART. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.11 van sectie IV van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde titel door middel van een koninklijk besluit.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES
(TITRE I).

ARTICLE 1^{er}.

Il est ouvert pour les dépenses courantes de l'année budgétaire 1975 afférentes au budget des Pensions et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 73.881,4 millions de francs.

DISPOSITIONS PARTICULIERES RELATIVES
AUX DEPENSES COURANTES.

ART. 2.

L'Office national des pensions pour travailleurs salariés est dispensé, à concurrence d'un montant de 360,1 millions de francs, de l'obligation qui lui incombe en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, de rembourser au Trésor le produit des cotisations personnelles et de l'employeur afférentes à la partie de la carrière professionnelle reconnue comme admissible pour le régime des pensions dans le secteur public.

La subvention de l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, fixée par application de l'article 37, premier alinéa, 1°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 24 juin 1969, est réduite à concurrence de 360,1 millions de francs pour l'année budgétaire 1975.

ART. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.11 de la section IV du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même titre.

AFZONDERLIJKE SECTIE
(TITEL IV).

ART. 4.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 26.102.582.000 frank voor de ontvangsten en op 25.555.539.000 frank voor de uitgaven.

ART. 5.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

ART. 6.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen, wanneer de rekeningen van de fondsen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 600.1.A, 660.3.B, 660.4.B, 660.5.B, 660.6.B en 660.8.B van Titel IV van de tabel, zich in debet-toestand zullen bevinden.

ART. 7.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de toepassing van :

1° de artikelen 2, 3, 12 en 13, §§ 1, 2 en 6, van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige organismen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden;

2° de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958;

3° artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 12 juni 1970, betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk, zoals het werd gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 oktober 1973,

een debettoestand tot gevolg hebben van de rekening der desbetreffende thesaurieverrichtingen.

ART. 8.

De vereffening van de begrafenisvergoedingen toegekend krachtens artikel 6 van de wet van 30 april 1958 aan de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren ge-

SECTION PARTICULIERE
(TITRE IV).

ART. 4.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 26.102.582.000 francs pour les recettes et à 25.555.539.000 francs pour les dépenses.

ART. 5.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

ART. 6.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les compte des fonds qui font l'objet des articles 600.1.A, 660.3.B, 660.4.B, 660.5.B, 660.6.B et 660.8.B du Titre IV du tableau se trouveront en position débitrice.

ART. 7.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives à l'application :

1° des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite;

3° l'article 9, § 2, de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, tel qu'il a été modifié par l'arrêté royal du 10 octobre 1973,

créent une position débitrice du compte d'opérations de trésorerie y afférent.

ART. 8.

La liquidation des indemnités de funérailles, accordées en vertu de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 aux ayants droit de pensionnés de l'Etat, a lieu sur avances de fonds

beurt op fondsenvoorschotten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846; het bedrag van elk van die voorschotten mag niet meer bedragen dan 5.000.000 frank.

ART. 9.

De Minister van Financiën kan voorschotten toestaan op de vergoeding bedoeld bij artikel 6 van de wet van 30 april 1958 tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren.

Gegeven te Brussel, 5 november 1974.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

conformément à l'article 15 de la loi du 29 octobre 1846, le montant de chacune de ces avances ne pouvant dépasser 5.000.000 de francs.

ART. 9.

Le Ministre des Finances peut consentir des avances à valoir sur l'indemnité prévue par l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit de pensionnés de l'Etat.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1974.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

(5)

5-III (1974-1975) N° 1

TABELLEN

TABLEAUX

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------------------------------	-----------	---------	---

SECTIE I.

BURGERLIJKE,
KERKELIJKE EN MILITAIRE PENSIOENEN.

Financiën.	11.01	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijksambtenaren en -beambten, aan het personeel van het Rijks-onderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	6.411,0
Financiën.	11.02	Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan bedie-naars van de erediensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	266,0
Financiën.	11.03	Militaire pensioenen en renten van vredestd, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	507,0
	11.04		—
Financiën.	11.05	Als pensioen geldende hulpelden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	0,7
Financiën.	11.06	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	0,7
	11.07	Voorlopige militaire pensioenen, hulpelden, renten en diverse toelagen : Hulpelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben). (De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen vereffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulpelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)	
Justitie.	1. Justitie		0,9
Binnenl. Zaken.	2. Binnenlandse Zaken		0,7
Buitenl. Zaken, Buitenl. Handel en Ontwikkelings- samenwerking.	3. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking		3,3

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			

SECTION I.

PENSIONS CIVILES,
ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

—	—	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires et agents de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)	11.01	Finances.
—	—	Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	11.02	Finances.
—	—	Pensions et rentes militaires du temps de paix, avances sur ces pensions et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	11.03	Finances.
—	—		11.04	
—	—	Secours tenant lieu de pension (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	11.05	Finances.
—	—	Pensions accordées par des lois spéciales (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	11.06	Finances.
		Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers :	11.07	
		Secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement).		
		(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds, dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou un traitement de disponibilité minime seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)		
—	—	1. Justice.		Justice.
—	—	2. Intérieur.		Intérieur.
—	—	3. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.		Affaires étrangères, Commerce ext. et Coopération au Développement.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
Buitenl. Zaken en Buitenl. Handel.		4. Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken	0,2
Landsverdediging.		5. Landsverdediging	0,7
Landbouw.		6. Landbouw	0,2
Econom. Zaken.		7. Economische Zaken	0,7
Middenstand.		8. Middenstand	0,1
Openbare Werken.		9. Openbare Werken	2,0
Tewerkstelling en Arbeid.		10. Tewerkstelling en Arbeid	0,7
Sociale Voorzorg.		11. Sociale Voorzorg	0,3
Nat. Opvoeding en Cultuur.		12. Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbegrip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationaal Orkest van België :	
		1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur	3,3
		2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	1,8
Volksgezondheid en Gezin.		13. Volksgezondheid en Gezin	1,2
Financiën.		14. Financiën	0,9
Eerste Minister.		15. Diensten van de Eerste Minister	0,1
			17,1
	11.08	Diverse pensioenen en renten :	
Econom. Zaken.		1. Economische Zaken	0,5
		2.	—
Openb. Werken.		3. Openbare Werken	0,1
Nat. Opvoeding, en Cultuur.		4. Nationale Opvoeding en Cultuur :	
		1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur	0,1
		2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	0,1
Financiën.		5. Financiën (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) .	0,2
			1,0
Financiën.	33.21	1. Pensioenen die voortvloeien uit de toepassing van de wet van 27 juli 1961, houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begrotings- jaar en vroegere begrotingsjaren)	509,0
		2. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinder- bijslag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, voor rekening van de Staat, de uitvoering te verzekeren van artikel 11 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	193,5

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			
—	—	4. Ancien Ministère des Affaires africaines.		Aff. étrangères et Commerce ext.
—	—	5. Défense nationale.		Défense nationale.
—	—	6. Agriculture.		Agriculture.
—	—	7. Affaires économiques.		Aff. économiques.
—	—	8. Classes moyennes.		Classes moyennes.
—	—	9. Travaux publics.		Travaux publics.
—	—	10. Emploi et Travail.		Emploi et Travail.
—	—	11. Prévoyance sociale.		Prév. sociale
—	—	12. Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et institutions subventionnées) et de l'Orchestre National de Belgique :		Educat. nationale et Culture.
—	—	1. Education nationale et Culture française;		
—	—	2. Education nationale et Culture néerlandaise.		
—	—	13. Santé publique et Famille.		Santé publique et Famille.
—	—	14. Finances.		Finances.
—	—	15. Services du Premier Ministre.		Premier Ministre.
—	—			
		Pensions et rentes diverses :	11.08	
—	—	1. Affaires économiques.		Aff. économiques.
—	—	2.		
—	—	3. Travaux publics.		Trav. publics.
—	—	4. Education nationale et Culture :		Educat. nationale et Culture.
—	—	1. Education nationale et Culture française.		
—	—	2. Education nationale et Culture néerlandaise.		
—	—	5. Finances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures)		Finances.
—	—			
		1. Pensions résultant de l'application de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	33.21	Finances.
—	—	2. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocation familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer, pour le compte de l'Etat, l'exécution de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).		

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
		3. Herzieningen van de pensioenen (stelsel «Decreten») toegekend aan de gewezen personeelsleden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika. — Verhogingen van sommige renten en toelagen aan de D.V.O.S.Z. voor de ziekteverzekering. — Teruggave van ten onrechte geïnde bijdragen inzake geneeskundige verzorging (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) . .	138,0
		4. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de gewezen personeelsleden van de kaders van Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) . .	504,0
		5. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders van Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).	228,0
			1.572,5
Financiën.	40.01	Pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs; pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	8.450,0
Financiën.	41.01	Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen; tegemoetkomingen voorzien bij artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen . .	842,0
Financiën.	41.02	Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen	5.980,0
Financiën.	41.03	Vergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vreedstijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen	330,0
Financiën.	41.04	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de vergoedingen verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) (De uitgaven betreffende de toelagen aan de kinderen worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt.)	31,0
Financiën.	41.05	Toelagen aan de Rijkswerkliedenkas. — Terugbetaling aan de Werkliedenkas van de rustpensioenen en van het vakantiegeld door haar zorgen betaald aan de werklieden die hebben deel uitgemaakt van het werkliedenpersoneel van de verschillende ministeriële departementen, van de speciale korpsen en van de diensten der quaestuur van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	420,0
Financiën.	01.01	Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, teruggave van ten onrechte geïnde overdrachten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	100,0

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			
—	—	3. Revisions des pensions (régime « Décrets ») accordées à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. Majorations de certaines rentes et subsides à l'O.S.S.O.M. pour l'assurance maladie. Restitution de contributions perçues indûment en matière de soins de santé (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).		
—	—	4. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat Belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).		
—	—	5. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat Belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).		
—	—			
—	—	Pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal; pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement libre subventionné (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	40.01	Finances.
—	—	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918; allocations prévues par l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.	41.01	Finances.
—	—	Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.	41.02	Finances.
—	—	Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre	41.03	Finances.
—	—	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité).	41.04	Finances.
—	—	Subsides à la Caisse des Ouvriers de l'Etat. Remboursement à la Caisse des ouvriers des pensions de retraite et du pécule de vacances payés par ses soins aux ouvriers ayant fait partie du personnel ouvrier de différents départements ministériels, des corps spéciaux et des services de la questure de la Chambre des Représentants et du Sénat (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	41.05	Finances.
—	—	Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, restitutions de transferts indûment perçus (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	01.01	Finances.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
Financiën.	01.02	Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de genothebbers van de wet van 3 juli 1967 inzake de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). (Het saldo op 31 december van de kredieten op dit artikel mag op het volgende begrotingsjaar worden overgedragen om er te worden gebruikt voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)	130,0
Sociale Voorzorg.	01.03	Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4°, van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassignties	709,9
Financiën.	03.01	Teruggave inzake overlevingspensioenen van het burgerlijk en militair Rijkspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel van ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936 voorziene sommen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) .	4,0
Totaal voor sectie I			25.772,9

SECTIE II.

OORLOGSPENSIOENEN.

A. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1914-1918.

Financiën, Volksgezondheid en Gezin.	41.11	Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	1.810,0
Financiën.	41.12	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	1.323,0
Volksgezondheid en Gezin.	41.13	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954	207,1

B. — Pensioenen, renten en vergoedingen — oorlog 1940-1945.

Financiën, Volksgezondheid en Gezin.	41.21	Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	1.175,3
Financiën.	41.22	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	3.408,0

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			

Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi que des intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

(Le solde au 31 décembre des crédits à cet article peut être reporté à l'année budgétaire suivante, pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

01.02

Finances.

Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4°, des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement, y compris les frais d'envoi des assignations postales.

01.03

Prév. sociale.

Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

03.01

Finances.

— — Total pour la section I.

SECTION II.

PENSIONS DE GUERRE.

A. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1914-1918.

Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

41.11

Finances,
Santé publique
et Famille.

Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

41.12

Finances.

Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954.

41.13

Santé publique
et Famille.

B. — Pensions, rentes et allocations — guerre 1940-1945.

Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

41.21

Finances,
Santé Publique
et Famille.

Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

41.22

Finances.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
Financiën.	41.23	Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de kindervergoedingen verleend krachtens de artikelen 15, c, en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen) (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) (De uitgaven ten laste van dit artikel worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opgemaakt.)	18,5
Volksgezondheid en Gezin.	41.24	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen, ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954 (met inbegrip van de buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954)	854,9
Volksgezondheid en Gezin.	41.25	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4, en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954 . . . (De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijks lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)	10,0
Volksgezondheid en Gezin.	41.26	Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) .	0,8
Volksgezondheid en Gezin.	41.27	Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers . . .	13,0
C. — Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).			
Volksgezondheid en Gezin.	41.31	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstellpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa), van Rwanda en van Burundi .	15,0
D. — Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.			
Financiën, Volksgezondheid en Gezin.	41.41	Provisioneel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers	100,0
E. — Vergoedingen en renten van het burgerlijk en militair personeel van de Technische Samenwerking (uitvoering van de koninklijke besluiten van 28 december 1964 en 26 juli 1967).			
Financiën.	33.01	Schadeloosstelling ten laste van de Schatkist van het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren)	0,1
Totaal voor sectie II			8.935,4

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			
—	—	Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15 c, et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962) (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). (La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)	41.23	Finances.
—	—	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1 ^{er} juillet 1954 (y compris les arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954).	41.24	Santé publique et Famille
—	—	Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6, § 4, et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954. (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants se fait sur production des relevés mensuels que l'Office national susmentionné établit à cet égard.)	41.25	Santé publique et Famille.
—	—	Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	41.26	Santé publique et Famille.
—	—	Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.	41.27	Santé publique et Famille.
C. — Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).				
—	—	Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certaines faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi.	41.31	Santé publique et Famille.
D. — Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.				
—	—	Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.	41.41	Finances, Santé publique et Famille.
E. — Indemnités et rentes du personnel civil et militaire de la Coopération technique (application des arrêtés royaux des 28 décembre 1964 et 26 juillet 1967).				
—	—	Indemnisation à la charge du Trésor public des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).	33.01	Finances
—	—	Total pour la section II.		

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
------------------------------	-----------	---------	---

SECTIE III.

SOCIALE PENSIOENEN.

Sociale Voorzorg.	33.11	Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerenten (De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 juni 1930 en bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 samengeordende wetten overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd.)	641,4
Sociale Voorzorg.	42.01	Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 50, van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.	12.779,5
Sociale Voorzorg.	42.02	Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963 (met inbegrip van de uitgaven van de vorige jaren)	2.430,0
Middenstand.	42.03	Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen	10.056,7
Sociale Voorzorg.	42.04	Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten (<i>pro memorie</i>) (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)	—
Sociale Voorzorg.	42.05	Tegemoetkoming van het Rijk, wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgestellten, enz. (De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)	4.313,1
Sociale Voorzorg.	42.06	Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische Vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.	4,2
Sociale Voorzorg.	42.07	Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering	283,0
Sociale Voorzorg.	42.08	Tussenkost van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy	3,7

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			

SECTION III.

PENSIONS SOCIALES.

—	—	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve. (La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par les lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)	33.11	Prév. sociale.
—	—	Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.	42.01	Prév. sociale.
—	—	Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1 ^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963 (y compris les dépenses des années antérieures).	42.02	Prév. sociale.
—	—	Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.	42.03	Classes moyennes.
—	—	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés (<i>pour mémoire</i>). (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'épargne et de retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	42.04	Prév. sociale.
—	—	Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc. (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	42.05	Prév. sociale.
—	—	Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.	42.06	Prév. sociale.
—	—	Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.	42.07	Prév. sociale.
—	—	Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurances des employés privés de Malmédy.	42.08	Prév. sociale.

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

Ordonnancerend Ministerie	Artikelen	TEKSTEN	NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES
Sociale Voorzorg.	42.09	Speciale toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 gewijzigd door artikel 3 van de wet van 26 juni 1972 houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het toekennen van een volledig rustpensioen	950,0
Sociale Voorzorg.	42.10	Bijzondere toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1973 («Belgisch Staatsblad» van 30 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn	1.867,9
Middenstand.	42.11	Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering	43,0
Totaal voor sectie III			33.372,5
SECTIE IV.			
DIVERSEN.			
Alle ministeries.	01.11	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmatie	5.800,6
Totaal voor sectie IV			5.800,6
TOTAAL VOOR TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN			73.881,4

(En millions de francs.)

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS DISSOCIES		LIBELLES	Articles	Ministère ordonnateur
Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancings- kredieten — Crédits d'ordonnancement			
—	—	Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 modifié par l'article 3 de la loi du 26 juin 1972 portant réduction du nombre d'années de services requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète.	42.09	Prév. sociale.
—	—	Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.	42.10	Prév. sociale.
—	—	Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.	42.11	Classes moyennes
—	—	Total pour la section III.		
SECTION IV.				
DIVERS.				
—	—	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.	01.11	Tous les ministères.
—	—	Total pour la section IV.		
—	—	TOTAL POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES.		

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 ^{er} janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
------	-------	-----------------------	---------	---	--

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

600 (Finan- ciën, Volks- gezond- heid en Gezin).	1	A	Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955):		
			Saldo's	—	3.362.691
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong (begroting der Pensioenen) :		
			artikel 41.01	842.000	
			artikel 41.02	5.980.000	
			artikel 41.03	330.000	
			artikel 41.04	31.000	
			artikel 41.11	1.810.000	
			artikel 41.12	1.323.000	
			artikel 41.13	207.100	
			artikel 41.21	1.175.000	
			artikel 41.22	3.408.000	
			artikel 41.23	18.475	
			artikel 41.24	854.900	
			artikel 41.25	10.000	
			artikel 41.31	15.000	
			artikel 41.41	100.000	
				16.104.475	
			— bijzondere, patrimoniale	300	
					16.104.775
			Uitgaven :		
			— niet-patrimoniale	14.823.775	
			— patrimoniale	1.281.000	
600 (Volks- gezond- heid en Gezin).	2	A	Fonds bestemd tot het betalen van renten toegekend aan de zeevissers in toepassing van de wet van 5 juli 1971 : (De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, voor te leggen door de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en goed te keuren door de Minister of zijn gelastigde.)		
			Saldo's	—	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong (art. 41.26 van de begroting van Pensioenen).		800
			Uitgaven :		
			— niet-patrimoniale		
			Totale voor hoofdstuk I	— 3.362.691	16.105.575

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

660 (Finan- ciën).	1	A	Betalingen voorzien bij artikel 6 der wet van 30 april 1958 dat in de toekenning van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren voorziet :		
			Saldo's		10

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1975 — Solde au 31 décembre 1975	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
--	---	---	----------	------	-------	--------------------------------

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

	Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955) :	600	1	A
— 3.362.691	Soldes.	(Finan- ces, Santé publique et Famille.)		
	Recettes :			
	— d'origine budgétaire (budget des Pensions) :			
	article 41.01	842.000		
	article 41.02	5.980.000		
	article 41.03	330.000		
	article 41.04	31.000		
	article 41.11	1.810.000		
	article 41.12	1.323.000		
	article 41.13	207.100		
	article 41.21	1.175.000		
	article 41.22	3.408.000		
	article 41.23	18.475		
	article 41.24	854.900		
	article 41.25	10.000		
	article 41.31	15.000		
	article 41.41	100.000		
		16.104.475		
	— particulières, patrimoniales	300		
	Dépenses :			
	— non patrimoniales	14.823.775		
16.104.775	— patrimoniales	1.281.000		
	Fonds destiné au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins en appli- cation de la loi du 5 juillet 1971 : (La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par le Ministre ou son délégué.)	600	2	A
	Soldes :	(Santé publique et Famille.)		
	Recettes :			
	— d'origine budgétaire (art. 41.26 du budget des Pensions).			
	Dépenses :			
	— non patrimoniales			
800				
16.105.575	— 3.362.691	Totaux pour le chapitre I.		

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat :	660	1	A
	(Finan- ces.)		
10 Soldes			

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 ^{er} janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
			Ontvangsten : — van budgettaire oorsprong (art. 660.4.B van de begroting van Pensioenen)		58.000
			Uitgaven : — niet-patrimoniale		
660 (Financiën).	2	A	Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector : Saldo's	—	
			Ontvangsten : — van budgettaire oorsprong (art. 660.3.B van de begroting van Pensioenen)		2.000
			Uitgaven : — niet-patrimoniale		
660 (Financiën).	3	B	Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dat voorzien bij de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld van het lopend begrotingsjaar en de vroegere begrotingsjaren, van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestellten alsmede van de officieren, de militairen van ondergeschikte rang en de rijkswachters : Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936. Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen. Terugbetalingen en overdrachten voorzien bij de wetten van 14 april 1965 en 5 augustus 1968. Saldo's	2.100.577	
			Ontvangsten : — bijzondere : niet-patrimoniale		8.222.400
			Uitgaven : — niet-patrimoniale		
660 (Financiën)	4	B	Opbrengsten van de afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958. Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958 : Saldo's	— 597.042	
			Ontvangsten : — bijzondere : niet-patrimoniale		116.000
			Uitgaven : — niet-patrimoniale		
660 (Financiën).	5	B	Uitvoering : 1 ^o van de artikelen 4, 9 en 13, § 3, van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van de leden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut en van hun rechthebbenden; 2 ^o van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de overlevingspensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958 : Saldo's	192.826	
			Ontvangsten : — bijzondere : niet-patrimoniale		266.100
			Uitgaven : — niet-patrimoniale		

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1975 — Solde au 31 décembre 1975	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire (art. 660.4.B du budget des Pensions).			
58.000		Dépenses :			
		— non patrimoniales.			
		Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé :	660 (Finan- ces.)	2	A
	—	Soldes.			
		Recettes :			
		— d'origine budgétaire (art. 660.3.B du budget des Pensions).			
2.000		Dépenses :			
		— non patrimoniales.			
		Pensions, suppléments compensatoires de pensions alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions et pécule de vacances de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires antérieures des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilés ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes :	660 (Finan- ces.)	3	B
		Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.			
		Restitution de contributions indûment versées.			
		Remboursements et transferts prévus par les lois des 14 avril 1965 et 5 août 1968.			
	2.488.377	Soldes :			
		Recettes :			
		— particulières :			
		non patrimoniales.			
7.834.600		Dépenses :			
		— non patrimoniales.			
		Produits de la retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite, instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958	660 (Finan- ces.)	4	B
		Dépenses en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958.			
	— 539.042	Soldes.			
		Recettes :			
		— particulières :			
		non patrimoniales.			
58.000		Dépenses :			
		— non patrimoniales.			
		Exécution :			
		1° des articles 4, 9 et 13, § 3, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;	660 (Finan- ces.)	5	B
		2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de survie visées par la loi du 28 avril 1958 susdite.			
	356.926	Soldes.			
		Recettes :			
		— particulières :			
		non patrimoniales.			
102.000		Dépenses :			
		— non patrimoniales.			

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

(In duizendtallen frank.)

Art.	Litt.	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1975 — Solde au 1 ^{er} janvier 1975	Ontvangsten van het jaar — Recettes de l'année
660 (Financiën).	6	B	Rijkswerkliefdenkas (koninklijk besluit van 1 juli 1937) :		
			Saldo's	— 85.842	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong : art. 41.05 van de begroting van Pensioenen	351.000	
			— van budgettaire oorsprong : art. 01.01 van de begroting van Pensioenen	2.500	
			— bijzondere : niet-patrimoniale	917.500	1.271.000
			Uitgaven :		
			— niet-patrimoniale		
660 (Financiën).	7	B	Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst :		
			Saldo's	8	
			Ontvangsten :		
			— bijzondere : niet-patrimoniale		7
			Uitgaven :		
			— niet-patrimoniale		
660 (Financiën).	8	B	Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika :		
			Saldo's	— 150.510	
			Ontvangsten :		
			— van budgettaire oorsprong : art. 33.21.3 van de Begroting van Pensioenen	46.500	
			— bijzondere : niet-patrimoniale	15.000	61.500
			Uitgaven :		
			— niet-patrimoniale		
Totalen voor hoofdstuk III				1.460.027	9.997.007
TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE				— 1.902.664	26.102.582

(En milliers de francs.)

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

	Uitgaven van het jaar — Dépenses de l'année	Saldo op 31 december 1975 — Solde au 31 décembre 1975	LIBELLES	Art.	Litt.	Mode de dispo- sition
			Caisse des ouvriers de l'Etat (arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1937) :	660	6	B
		— 24.342	Soldes.	(Finan- ces.)		
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire : art. 41.05 du budget des Pensions. 351.000			
			— d'origine budgétaire : art. 01.01 du budget des Pensions. 2.500			
			— particulières :			
			non patrimoniales 917.500			
			Dépenses :			
			— non patrimoniales.			
1.209.500			Fonds pour l'encouragement au service militaire :	660	7	B
		1	Soldes.	(Finan- ces.)		
			Recettes :			
			— particulières :			
			non patrimoniales			
			Dépenses :			
			— non patrimoniales.			
14			Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	660	8	B
				(Finan- ces.)		
		— 274.860	Soldes.			
			Recettes :			
			— d'origine budgétaire : art. 33.21.3 du Budget des pensions . 46.500			
			— particulières :			
			non patrimoniales 15.000			
			Dépenses :			
			— non patrimoniales.			
185.850			Totaux pour le chapitre III.			
9.449.964		2.007.070				
25.555.539		— 1.355.621	TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.			

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
5 november 1974.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 novembre 1974.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

(27)

5-III (1974-1975) N° 1

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

PROGRAMME JUSTIFICATIF

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

(In miljoenen frank.)

Art.	T E K S T E N	1975 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)	1974 (aangepaste kredieten) (1) — (crédits adaptés) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE I.

BURGERLIJKE, KERKELIJKE
EN MILITAIRE PENSIOENEN.

11.01	Burgerlijke rustpensioenen	6.411,0	5.237,0
11.02	Rustpensioenen van bedienaars van de erediensten	266,0	211,5
11.03	Militaire pensioenen van vredestd.	507,0	357,0
11.05	Als pensioen geldende hulpelden	0,7	0,7
11.06	Pensioenen verleend bij bijzondere wetten	0,7	0,6
11.07	Voorlopige militaire pensioenen, hulp- elden, renten en diverse toelagen :		
	1. Justitie	0,9	0,8
	2. Binnenlandse Zaken	0,7	0,7
	3. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Han- del en Ontwikkelingssamenwerking	3,3	2,8
	4. Gewezen Ministerie van Afrikaanse Zaken	0,2	0,2
	5. Landsverdediging	0,7	0,7
	6. Landbouw	0,2	0,2
	7. Economische Zaken	0,7	0,7
	8. Middenstand	0,1	0,1
	9. Openbare werken	2,0	2,0
	10. Tewerkstelling en Arbeid	0,7	0,6
	11. Sociale Voorzorg	0,3	0,3
	12. Nationale Opvoeding en Cultuur :		
	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur	3,3	3,3
	2. Nationale Opvoeding en Neder- landse Cultuur	1,8	1,8

(1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancerings op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

1973 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS	ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			
Op niet gesplitste kredieten (3) — <i>Sur crédits non disso- ciés</i> (3) (9)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1973 (3) (11)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1972 (3) (14)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1971</i> (16)		
					(17)	(18)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION I.

PENSIONS CIVILES,
ECCLESIASTIQUES ET MILITAIRES.

4.915,9	4.830,5	251,7	4.100,7	80,0	Pensions de retraite civiles	11.01
195,3	194,8	21,3	152,1	1,0	Pensions de retraite des ministres de cultes .	11.02
293,4	288,8	8,0	212,5	3,9	Pensions militaires du temps de paix . .	11.03
0,9	0,8	—	0,9	—	Secours tenant lieu de pension	11.05
0,6	0,6	—	0,6	—	Pensions accordées par des lois spéciales.	11.06
					Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers :	11.07
0,8	0,7	—	0,6	—	1. Justice.	
0,6	0,6	—	0,6	—	2. Intérieur.	
2,7	1,5	0,6	1,3	0,4	3. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.	
0,2	0,2	—	—	—	4. Ancien Ministère des Affaires afri- caines.	
0,6	0,6	—	0,5	—	5. Défense nationale.	
0,2	0,2	—	0,2	—	6. Agriculture.	
0,7	0,6	—	0,6	—	7. Affaires économiques.	
—	—	—	—	—	8. Classes moyennes.	
2,0	1,8	0,1	1,9	0,1	9. Travaux publics.	
0,6	0,6	—	0,5	—	10. Emploi et Travail.	
0,3	0,2	0,5	0,2	0,5	11. Prévoyance sociale.	
					12. Education nationale et Culture :	
2,1	1,6	—	2,9	—	1. Education nationale et Culture française.	
1,8	1,8	—	1,8	—	2. Education nationale et Culture néerlandaise.	

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) — (crédits sollicités)	1974 (aangepaste kredieten) (1) — (crédits adaptés) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
13.	Volksgezondheid en Gezin	1,2	1,1
14.	Financiën	0,9	0,8
15.	Diensten van de Eerste Minister	0,1	0,1
11.08	Diverse pensioenen en renten :		
	1. Economische Zaken	0,5	0,5
	3. Openbare Werken	0,1	0,1
	4. Nationale Opvoeding en Cultuur		
	1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur	0,1	0,1
	2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur	0,1	0,1
	5. Financiën	0,2	0,2
33.21	1. Koloniale pensioenen (stelsel «wet»)	509,0	413,0
	2. Kinderbijslag aan gewezen personeel van Afrika	193,5	178,2
	3. Herzieningen koloniale pensioenen (stelsel «Decreten»)	138,0	100,5
	4. Gewaarborgde koloniale pensioenen	504,0	—
	5. Gewaarborgde koloniale overlevingspensioenen	228,0	—
40.01	Rustpensioenen gesubsidieerd onderwijs	8.450,0	6.805,0
41.01	Militaire anciënniteitspensioenen 1914-1918	842,0	790,0
41.02	Militaire anciënniteitspensioenen 1940-1945	5.980,0	4.850,0
41.03	Militaire invaliditeitspensioenen van vredes-tijd	330,0	275,3
41.04	Kinderbijslag aan invaliden van vredes-tijd	31,0	27,5
41.05	Toelagen aan de Rijkswerkliedenkas	420,0	315,0
01.01	Overdrachten «wet van 5 augustus 1968»	100,0	100,0
01.02	Renten en vergoedingen voor arbeidsongevallen	130,0	95,0(a)

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(a) Op dit artikel 01.02 bedraagt het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten voor 1973 dat naar de begroting voor 1974 krachtens een bijzondere bepaling kan overgedragen worden 31,6 miljoen frank.

(b) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)		LIBELLES (17)	Art. (18)
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS	ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			
Op niet gesplitste kredieten (3) — <i>Sur crédits non disso- ciés</i> (3) (9)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1973 (3) (11)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1972</i> (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — <i>Sur crédits non dissociés</i> 1972 (3) (14)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — <i>Sur crédits non dissociés reportés de 1971</i> (16)		
0,9	0,9	—	0,9	—	13. Santé publique et Famille.	
0,6	0,6	—	0,6	—	14. Finances.	
0,1	0,1	—	—	—	15. Services du Premier Ministre.	
					Pensions et rentes diverses	11.08
0,5	0,5	—	0,5	—	1. Affaires économiques.	
0,1	0,1	—	0,1	—	3. Travaux publics.	
					4. Education nationale et Culture :	
0,1	0,1	—	0,1	—	1. Education nationale et Culture fran- çaise.	
0,1	0,1	—	0,1	—	2. Education nationale et Culture néer- landaise.	
0,5	0,5	—	0,4	—	5. Finances.	
396,6	392,6	4,0	342,9	1,3	1. Pensions coloniales (régime «loi») . .	33.21
145,4	133,2	1,9	137,6	—	2. Allocations familiales à l'ancien per- sonnel d'Afrique.	
102,5	100,0	7,1	115,9	3,0	3. Revisions pensions coloniales (régime «Décrets»).	
—	—	—	—	—	4. Pensions coloniales garanties de retraite.	
—	—	—	—	—	5. Pensions coloniales garanties de survie.	
5.995,3	5.871,7	252,0	5.021,2	120,0	Pensions de retraite de l'enseignement subventionné.	40.01
904,8	800,0	149,4	740,0	73,0	Pensions militaires d'ancienneté 1914-1918.	41.01
4.650,0	4.200,0	593,0	3.250,0	208,7	Pensions militaires d'ancienneté 1940-1945.	41.02
251,0	200,0	8,0	200,0	4,6	Pensions militaires d'invalidité du temps de paix.	41.03
27,5	20,0	1,3	20,0	—	Allocations familiales aux invalides du temps de paix.	41.04
267,0	—	208,0	—	174,8	Subsides à la Caisse des ouvriers de l'Etat.	41.05
300,0	—	52,3	2,5	—	Transferts «loi du 5 août 1968» . . .	01.01
137,7(b)	106,1(b)	—	80,0	—	Rentes et indemnités pour les accidents du travail.	01.02

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(a) A cet article 01.02, le solde disponible des crédits de 1973 qui peut être reporté au budget de 1974 en vertu d'une disposition spéciale s'élève à 31,6 millions de francs.

(b) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

(In miljoenen frank.)

Art.	T E K S T E N	1975 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)	1974 (aangepaste kredieten) (1) (crédits adaptés) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
01.03	Kinderbijslag voor loontrekkenden . . .	709,9	635,1
03.01	Teruggaven	4,0	6,0
	Totalen voor sectie I . . .	25.772,9	20.414,6
SECTIE II.			
OORLOGSPENSIOENEN.			
41.11	Vaste annuïteiten «oorlog 1914-1918». . .	1.810,0	1.810,0
41.12	Pensioenen en renten «oorlog 1914-1918». .	1.323,0	1.145,0
41.13	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P.	207,1	182,0
41.21	Vaste annuïteiten «oorlog 1940-1945». . .	1.175,0	1.175,0
41.22	Pensioenen en renten «oorlog 1940-1945». .	3.408,0	2.869,0
41.23	Kinderbijslag «oorlog 1940-1945»	18,5	18,0
41.24	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P.	854,9	706,5
41.25	Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van R.D.K.B.W.N. . .	10,0	10,0
41.26	Renten toegekend aan de zeevissers . . .	0,8	1,0
41.27	Uitvoering van het Belgisch-Duits ak- koord van 21 september 1962	13,0	10,0
41.31	Sommen ter beschikking te stellen van de N.K.O.P.	15,0	13,5
41.41	Provisioneel krediet (oorlogsslachtoffers) .	100,0	100,0
33.01	Schadeloosstelling voor personeelsleden van de Technische Samenwerking	0,1	0,1
	Totalen voor sectie II . . .	8.935,4	8.040,1
SECTIE III.			
SOCIALE PENSIOENEN.			
33.11	Rijksbijdrage tot het vestigen van ouder- doms- en weduwerenten	641,4	616,4
42.01	Rust- en overlevingspensioenen voor werk- nemers	12.779,5	10.627,4

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

1973 (verwezenlijkingen) (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) (réalisations)		LIBELLES	Art.
VASTLEGGINGEN — ENGAGEMENTS	ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS		ORDONNANCERINGEN — ORDONNANCEMENTS			
Op niet gesplitste kredieten (3) — Sur crédits non disso- ciés (3) (9)	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3) — Sur crédits non dissociés 1973 (3) (11)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 — Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (13)	Op niet gesplitste kredieten 1972 (3) — Sur crédits non dissociés 1972 (3) (14)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1971 — Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (16)		
					(17)	(18)
482,5	482,5	4,9	437,1	—	Allocations familiales aux salariés . . .	01.03
3,0	3,0	—	3,0	—	Restitutions.	03.01
19.084,9	17.637,9	1.564,1	14.830,8	671,3	Totaux pour la section I.	
SECTION II.						
PENSIONS DE GUERRE.						
1.810,0	1.810,0	—	1.810,0	—	Annuités fixes « guerre 1914-1918 » . . .	41.11
1.178,6	1.000,0	63,1	1.000,0	127,6	Pensions et rentes « guerre 1914-1918 ». .	41.12
189,4	175,2	3,4	159,0	15,6	Sommes à mettre à la disposition de la C.N.P.G.	41.13
1.175,0	1.175,0	—	1.175,0	—	Annuités fixes « guerre 1940-1945 » . .	41.21
2.561,8	2.400,0	175,2	2.000,0	43,5	Pensions et rentes « guerre 1940-1945 ». .	41.22
15,7	14,0	1,2	15,5	—	Allocations familiales « guerre 1940-1945 ». .	41.23
659,4	632,1	11,7	563,4	75,6	Sommes à mettre à la disposition de la C.N.P.G.	41.24
10,0	10,0	—	10,0	—	Sommes à mettre par avances provisionnel- les à la disposition de l'O.N.A.F.T.S.	41.25
1,0	1,0	—	1,0	—	Rentes en faveur des pêcheurs marins . .	41.26
10,0	10,0	—	—	—	Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962.	41.27
12,9	12,0	0,2	10,0	1,0	Sommes à mettre à la disposition de la C.N.P.G.	41.31
117,4	—	100,0	—	—	Crédit provisionnel (victimes de la guerre)	41.41
0,1	0,1	—	—	—	Indemnisation au personnel de la coopéra- tion technique.	33.01
7.741,3	7.239,4	354,8	6.743,9	263,3	Totaux pour la section II.	
SECTION III.						
PENSIONS SOCIALES.						
616,4	576,1	745,6	383,9	98,7	Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.	33.11
9.749,3	9.749,3	130,5	8.825,4	146,1	Pension de retraite et de survie des travail- leurs salariés.	42.01

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITEL I).

(In miljoenen frank.)

Art.	TEKSTEN	1975 (aangevraagde kredieten) (crédits sollicités)	1974 (aangepaste kredieten) (1) (crédits adaptés) (1)
		NIET GESPLITSTE KREDIETEN — CREDITS NON DISSOCIES	NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2) — CREDITS NON DISSOCIES (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
42.02	Gewaarborgd inkomen voor bejaarden .	2.430,0	1.798,0
42.03	Sociale verzekeringen der zelfstandigen .	10.056,7	8.471,9
42.04	Ouderdomsrenten en weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden	—	—
42.05	Invalideitspensioenen voor mijnwerkers en ermede gelijkgestelden	4.313,1	3.710,4
42.06	Renten aan zeevarenden voor bewezen diensten in oorlogstijd	4,2	3,9
42.07	Begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid (Sociale Voorzorg) . .	283,0	225,0
42.08	Verzekeringsinstellingen te Malmédy . .	3,7	3,4
42.09	Vermindering van het aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen.	950,0	514,4
42.10	Verhoging van de werknemerspensioenen .	1.867,9	883,6
42.11	Begunstigden met een statuut van nationale erkentelijkheid (Middenstand) . . .	43,0	30,5
	Totalen voor sectie III . . .	33.372,5	26.884,9
SECTIE IV.			
DIVERSEN.			
01.11	Provisie «index en sociale programmatie»	5.800,6	5.301,3
	Totalen voor sectie IV . . .	5.800,6	5.301,3
	TOTALEN VOOR TITEL I. — LOPEN- DE UITGAVEN	73.881,4	60.640,9

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRE I).

1973 (verwezenlijkingen) — (réalisations)			1972 (verwezenlijkingen) — (réalisations)		LIBELLES <
--	--	--	--	--	---

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

SAMENVATTENDE TABEL.

TABLEAU RECAPITULATIF.

1. Vastleggingen.

(In miljoenen frank.)

1. Engagements.

(En millions de francs.)

	1975	1974	1973	1972	
Lopende uitgaven	73.881,4	60.640,9	50.623,3	43.026,0	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	—	—	—	Dépenses de capital.
Totaal	73.881,4	60.640,9	50.623,3	43.026,0	Total.

Bijkredieten vorige jaren :

Crédits supplémentaires années antérieures :

Lopende uitgaven	—	54,6	52,4	168,0	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	—	—	—	Dépenses de capital.

2. Ordonnanceringen.

(In miljoenen frank.)

2. Ordonnancements.

(En millions de francs.)

	1975	1974	1973	1972	
Lopende uitgaven	73.881,4	60.640,9	51.840,2	41.479,5	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	—	—	—	Dépenses de capital.
Totaal	73.881,4	60.640,9	51.840,2	41.479,5	Total.

Bijkredieten vorige jaren :

Crédits supplémentaires années antérieures :

Lopende uitgaven	—	54,6	52,4	168,0	Dépenses courantes.
Kapitaaluitgaven	—	—	—	—	Dépenses de capital.

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE I.

Burgerlijke, kerkelijke en militaire pensioenen.

ART. 11.01. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan de Rijksambtenaren en -beambten, aan het personeel van het Rijksonderwijs, aan de magistraten en aan de pleitbezorgers (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
116 Pensioenen overheidspersoneel (21.400 pensioenen) F	6.411.000.000	5.237.000.000	4.915.890.000
<i>Samenstelling (raming) :</i>			
Ministeries, Speciale Korpsen en Regie voor maritiem transport	3.149.000.000	2.608.500.000	2.449.543.000
Posterijen (met inbegrip van de Regie van 15 oktober 1971 af)	1.117.500.000	905.800.000	854.175.000
Rijksonderwijs	1.695.600.000	1.357.500.000	1.267.626.000
Magistraten en personeel van de Hoven en Rechtbanken	397.300.000	319.200.000	298.523.000
Pleitbezorgers	51.600.000	46.000.000	46.023.000
Totaal . . . F	6.411.000.000	5.237.000.000	4.915.890.000

De verhoging van 1.174.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	729.500.000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen . . .	119.500.000
3° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale programmatische	325.000.000
Totaal . . . F	1.174.000.000

ART. 11.02. — *Pensioenen, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld aan bedienaars van de erediensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
117 Wedden, toelagen en pensioenen voor de bedienaars van erediensten (1.425 pen- sioenen) F	266.000.000	211.500.000	195.300.000

De verhoging van 54.500.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	29.800.000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen . . .	11.350.000
3° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale pro- grammatie	13.350.000
Totaal . . . F	54.500.000

ART. 11.03. — *Militaire pensioenen en renten van vredestdij, voorschotten op deze pensioenen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION I.

Pensions civiles, ecclésiastiques et militaires.

ART. 11.01. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux fonctionnaires et agents de l'Etat, au personnel de l'enseignement de l'Etat, aux magistrats et aux avoués (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Classification économique :

116 Pensions du personnel des pouvoirs publics (21.400 pensions).

Décomposition (évaluation) :

Ministères, Corps spéciaux et Régie des transports maritimes.
Postes (y compris la Régie à partir du 15 octobre 1971).
Enseignement de l'Etat.
Magistrature et personnel des cours et tribunaux.
Avoués.

Totaux.

L'augmentation de 1.174.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F	729.500.000
2° de l'accroissement du nombre de pensions . . .	119.500.000
3° de la péréquation des pensions suite à la programma- tion sociale	325.000.000
Total . . . F	1.174.000.000

ART. 11.02. — *Pensions, avances sur pensions et pécule de vacances aux ministres des cultes (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Classification économique :

117 Traitements, allocations et pensions aux ministres des cultes (1.425 pensions).

L'augmentation de 54.500.000 francs provient :

1° de la hausse de l'index F	29.800.000
2° de l'accroissement du nombre de pensions . . .	11.350.000
3° de la péréquation des pensions suite à la programma- tion sociale	13.350.000
Total . . . F	54.500.000

ART. 11.03. — *Pensions et rentes militaires du temps de paix, avances sur ces pensions et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
116 Pensioenen overheidspersoneel . . . F	507.000.000	357.000.000	293.368.000
<i>Samenstelling :</i>			
1. Militaire anciënniteitspensioenen (3.700 pensioenen)	423.700.000	281.700.000	219.393.000
2. Pensioenen en renten aan militairen en aan hun rechthebbenden :			
a) invaliditeitspensioenen (2.070 pensioenen)	59.700.000	54.100.000	53.098.000
b) als invaliditeitspensioen geldende hulp- gelden (9 hulp-gelden)	208.000	180.000	177.000
c) weduwen- en wezenpensioenen (610 pensioenen)	20.150.000	17.900.000	17.439.000
d) ascendentenpensioenen (115 pensioenen)	2.900.000	2.790.000	2.934.000
e) renten verbonden aan de nationale orden (565 renten)	342.000	330.000	327.000
Totaal . . . F	507.000.000	357.000.000	293.368.000

Classification économique :

116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.

Décomposition :

1. Pensions militaires d'ancienneté (3.700 pensions).
2. Pensions et rentes aux militaires et à leurs ayants droit :
 - a) pensions d'invalidité (2.070 pensions).
 - b) secours tenant lieu de pensions d'invalidité (9 secours).
 - c) pensions aux veuves et orphelins (610 pensions).
 - d) pensions aux ascendants (115 pensions).
 - e) rentes afférentes aux ordres nationaux (565 rentes).

Totaux.

De verhoging met 150.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	56.750.000
2° de vermeerdering van het aantal militaire anciënniteits- pensioenen en van het aantal renten verbonden aan de nationale orden	73.250.000
3° de perekwatie der pensioenen ingevolge de sociale programmatie	21.300.000
4° de uitvoering van het koninklijk besluit van 5 maart 1974 tot aanpassing van de bedragen der oorlogspen- sioenen	1.700.000
Totaal van de verhogingen . . . F	153.000.000
Daarentegen brengt de daling van het aantal invaliden en van hun rechthebbenden een vermindering mee van	—3.000.000
Saldo : verhoging . . . F	150.000.000

ART. 11.05. — *Als pensioen geldende hulp-gelden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

L'augmentation de 150.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F	56.750.000
2° de l'accroissement du nombre de pensions militaires d'ancienneté et du nombre de rentes afférentes aux ordres nationaux	73.250.000
3° de la péréquation des pensions suite à la programma- tion sociale	21.300.000
4° de l'exécution de l'arrêté royal du 5 mars 1974 adaptant les taux des pensions de guerre	1.700.000
Total des augmentations . . . F	153.000.000
Par contre, la diminution du nombre des invalides et de leurs ayants droit entraîne une réduction de	F —3.000.000
Solde : augmentation . . . F	150.000.000

ART. 11.05. — *Secours tenant lieu de pension (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).**Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
116 Pensioenen overheidspersoneel (60 hulp- gelden) F	620.000	700.000	890.000

Classification économique :

116 Pensions du personnel des pouvoirs publics (60 secours).

Werkelijk krediet : 620.000 frank tegenover 700.000 frank in 1974.

De vermindering van het aantal hulp-gelden brengt een vermindering mee van 80.000 frank.

ART. 11.06. — *Pensioenen verleend bij bijzondere wetten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Crédit réel : 620.000 francs contre 700.000 francs en 1974.

La diminution du nombre des secours entraîne une réduction de 80.000 francs.

ART. 11.06. — *Pensions accordées par des lois spéciales (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).**Economische classificatie :*

	1975	1974	1973
116 Pensioenen overheidspersoneel . . . F	666.000	591.000	578.000

Classification économique :

116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.

	1975	1974	1973	
<i>Samenstelling :</i>				<i>Décomposition :</i>
Pensioenen door het Parlement toegekend :				Pensions accordées par le Parlement :
a) aan de weduwen van ministers (3 pensioenen)	535.000	475.000	464.000	a) à des veuves de Ministres (3 pensions).
b) aan andere personen (1 pensioen)	131.000	116.000	114.000	b) à d'autres personnes (1 pension).
Totaal . . . F	666.000	591.000	578.000	Totaux.

Werkelijk krediet : 666.000 frank tegenover 591.000 frank in 1974.

De verhoging met 75.000 frank is te wijten aan de stijging van de index.

Crédit réel : 666.000 francs contre 591.000 francs en 1974.

L'augmentation de 75.000 francs provient de la hausse de l'index.

ART. 11.07. — Voorlopige militaire pensioenen, hulpelden, renten en diverse toelagen : Hulpelden toegekend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beampten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden, uit de tijdelijke of de vaste kaders, zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde toestand verkeren en waarom zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond. — Hulpelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip, in voorkomend geval, van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 pct. activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben).

(De uitgaven op de kredieten van onderhavig artikel aan te rekenen zullen mogen verreffend worden bij middel van geldvoorschotten waarvan het maximumbedrag een derde van de kredieten, toegekend aan elk ordonnancerend ministerie, niet zal mogen overschrijden. De hulpelden, toegekend als aanvulling van een gering pensioen of wachtwedde, zullen maandelijks uitbetaald worden. Alleen de vereffening van de eerste termijn zal geschieden mits voorafgaand visum van het Rekenhof op overlegging van het koninklijk of ministerieel toekenningsbesluit.)

ART. 11.07. — Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : Secours alloués à défaut de pensions à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non. — Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minimale tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 p.c. du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement).

(Les dépenses à imputer sur les crédits du présent article pourront être liquidées à la charge d'avances de fonds dont le montant maximum ne pourra excéder le tiers des crédits alloués à chacun des ministères ordonnateurs. Les secours alloués à titre de complément à une pension ou une traitement de disponibilité minimale seront payés par mensualités. Seule la liquidation du premier terme s'effectuera sur visa préalable de la Cour des Comptes, au vu de l'arrêté royal ou de l'arrêté ministériel d'allocation.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
116 Pensioenen overheidspersoneel . . . F	17.100.000	16.200.000	14.200.000

Classification économique :

116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.

Art. 11.07.1.

| Art. 11.07.1.

	1975	1974	1973	
Justitie F	900.000	800.000	800.000	Justice.

Samenstelling :

a) Hulpelden toegekend bij ontstentenis van pensioenen, enz. : 895.000 frank.

Deze rubriek omvat :

1° hernieuwbare hulpelden : 835.000 frank;

2° toevallige hulpelden : 60.000 frank.

b) Hulpelden te verlenen wegens kosten van laatste ziekte of begrafenis van op rust gestelde magistraten, ambtenaren en leden van het loontrekkend personeel der verschillende van het Departement van Justitie afhangelende diensten : 5.000 frank.

Décomposition :

a) Secours alloués à défaut de pensions, etc. : 895.000 francs.

Cette rubrique comprend :

1° secours renouvelables : 835.000 francs;

2° secours occasionnels : 60.000 francs.

b) Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires et agents salariés à la retraite, des divers services ressortissant au Département de la Justice : 5.000 francs.

Verhoging : 100.000 frank.

De verhoging vloeit voor uit de verhoging van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Art. 11.07.2.

Augmentation : 100.000 francs.

L'augmentation résulte de la hausse de l'indice des prix à la consommation.

Art. 11.07.2.

	1975	1974	1973	
Binnenlandse Zaken F	700.000	700.000	600.000	Intérieur.

1. Hulpgetijden toegekend in geval van gering pensioen of als pensioen geldend gering wachtgeld : 550.000 frank.

2. Toevallige geldelijke hulp : 100.000 frank.

Het bedrag der uitgaven ten laste van dit artikel beperkt zich tot 650.000 frank zoals in 1974.

Art. 11.07.3.

1. Secours alloués en cas de pension minime ou de traitement de disponibilité minime tenant lieu de pension : 550.000 francs.

2. Aides pécuniaires occasionnelles : 100.000 francs.

Le montant des dépenses qui seront effectuées à charge de cet article sera limité à 650.000 francs comme en 1974.

Art. 11.07.3.

	1975	1974	1973	
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking . . . F	3.300.000	2.800.000	2.700.000	Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Werkelijk krediet : 3.300.000 frank tegenover 2.775.000 frank in 1974.

Vermeerdering met 525.000 frank te wijten aan de gevoelige stijging van de levensduurte in België en in het buitenland die in het bijzonder de personen met kleine inkomens treft.

Art. 11.07.4.

Crédit réel : 3.300.000 francs contre 2.775.000 francs en 1974.

Augmentation de 525.000 francs due à la hausse sensible du coût de la vie en Belgique et à l'étranger, affectant particulièrement les personnes aux revenus modestes.

Art. 11.07.4.

	1975	1974	1973	
Gewezen ministerie van Afrikaanse Zaken F	200.000	200.000	200.000	Ancien ministère des Affaires africaines.

Status-quo.

Statu quo.

Art. 11.07.5.

Art. 11.07.5.

	1975	1974	1973	
Landsverdediging F	700.000	700.000	600.000	Défense nationale.

1. Als pensioen geldend hulpgeteld aan gewezen beambten, aan de weduwen (of aan de familie) van de gewezen beambten van inrichtingen en diensten afhankelijk van het Departement van Landsverdediging, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste van een instelling van sociale voorzorg of die geen overlevingspensioen genieten uit hoofde van afhoudingen op de lonen F 50.000

2. Hulpgeteld gelijk aan het verschil tussen de voordelen welke aan de burgerlijke werklieden van het Departement van Landsverdediging aangesloten bij de A.S.L.K. en aan hun weduwen waren verleend zo zij aan het stelsel van de maatschappelijke zekerheid onderworpen waren geweest en die welke hun, in hun huidige toestand, worden verleend (koninklijk besluit nr. 557, van 20 februari 1951), met inbegrip van de achterstallen welke betrekking hebben op de vorige jaren 600.000

Totaal . . . F 650.000

1. Secours tenant lieu de pension à d'anciens agents, à des veuves (ou à la famille) d'anciens agents des établissements et services dépendant du Département de la Défense nationale, qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance ou ne bénéficient pas d'une pension de survie du chef de retenues sur salaires F 50.000

2. Secours égal à la différence entre les avantages qui auraient été accordés aux ouvriers civils du Département de la Défense nationale affiliés à la C.G.E.R. et à leurs veuves s'ils avaient été soumis au régime de la sécurité sociale et ceux qui leur sont conférés dans leur situation actuelle (arrêté royal du 20 février 1951, n° 557) y compris les arriérés se rapportant à des années antérieures . . . 600.000

Total . . . F 650.000

Art. 11.07.6.				Art. 11.07.6.
	1975	1974	1973	
Landbouw F	200.000	200.000	200.000	Agriculture.
Hulp gelden aan gewezen personeelsleden van het Departement of aan weduwen wier pensioen onvoldoende is.				Secours aux anciens agents du Département ou aux veuves dont la pension est insuffisante.
Onveranderd krediet.				Crédit inchangé.
Art. 11.07.7.				Art. 11.07.7.
	1975	1974	1973	
Economische Zaken F	700.000	700.000	700.000	Affaires économiques.
Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1975 zullen ingediend worden.				Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1975.
Art. 11.07.8.				Art. 11.07.8.
	1975	1974	1973	
Middenstand. F	100.000	100.000	—	Classes moyennes.
Werkelijk krediet : 30.000 frank, zoals in 1974.				Crédit réel : 30.000 francs, comme en 1974.
Vooruitzicht bestemd om het hoofd te bieden aan de aanvragen die in 1975 zullen ingediend worden.				Prévision destinée à faire face aux demandes qui seront introduites en 1975.
Art. 11.07.9.				Art. 11.07.9.
	1975	1974	1973	
Openbare Werken F	2.000.000	2.000.000	2.000.000	Travaux publics.
Status-quo.				Statu quo.
Art. 11.07.10.				Art. 11.07.10.
	1975	1974	1973	
Tewerkstelling en Arbeid F	700.000	600.000	600.000	Emploi et Travail.
Werkelijk krediet : 660.000 frank tegenover 600.000 frank in 1974.				Crédit réel : 660.000 francs contre 600.000 francs en 1974.
Krediet verhoogd met 60.000 frank ingevolge de stijging van de levensduurte.				Crédit augmenté de 60.000 francs suite à la hausse du coût de la vie.
Art. 11.07.11.				Art. 11.07.11.
	1975	1974	1973	
Sociale Voorzorg. F	300.000	300.000	300.000	Prévoyance sociale.
Krediet van 300.000 frank nodig voor de betaling van de toelage aan gewezen personeelsleden van het Departement van wie het pensioen onvoldoende is of het verstrekken van een hulp als gevolg van een buitengewone toestand.				Crédit de 300.000 francs nécessaire au paiement d'une allocation aux anciens agents du Département dont la pension est insuffisante ou à l'octroi d'une aide financière en cas de situation exceptionnelle.
Art. 11.07.12.				Art. 11.07.12.
	1975	1974	1973	
Nationale Opvoeding en Cultuur, met inbe- grip van het personeel der verschillende onderwijstakken (Rijks- en gesubsidieerde inrichtingen) en van het Nationaal Orkest van België F	5.100.000	5.100.000	3.900.000	Education nationale et Culture, y compris le personnel des différents enseignements (Etat et Institutions subventionnées) et de l'Orchestre National de Belgique.

1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.

Aangevraagd krediet : 3.300.000 frank.

Status-quo.

2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Aangevraagd krediet : 1.800.000 frank.

Status-quo.

1. Education nationale et Culture française.

Crédit sollicité : 3.300.000 francs.

Statu quo.

2. Education nationale et Culture néerlandaise.

Crédit sollicité : 1.800.000 francs.

Statu quo.

Art. 11.07.13.

Art. 11.07.13.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
Volksgezondheid en Gezin F	1.200.000	1.100.000	900.000	Santé publique et Famille.

Werkelijk krediet : 1.200.000 frank tegenover 1.055.000 frank in 1974.

Crédit réel : 1.200.000 francs contre 1.055.000 francs en 1974.

De vermeerdering met 145.000 frank ten opzichte van 1974 is enkel te wijten aan de indexstijging.

L'augmentation de 145.000 francs par rapport à 1974 est uniquement due à la hausse de l'index.

Art. 11.07.14.

Art. 11.07.14.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
Financiën F	900.000	800.000	600.000	Finances.

Krediet verhoogd wegens de aanpassing van sommige bedragen en ondermeer de betaling van een als hulpgeld geldend pensioen aan de weduwe van een verdwenen beambte.

Crédit augmenté par suite de l'adaptation de certains montants et notamment du paiement d'une aide tenant lieu de pension à l'épouse d'un agent disparu.

Art. 11.07.15.

Art. 11.07.15.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
Diensten van de Eerste Minister . . . F	100.000	100.000	100.000	Services du Premier Ministre.

Werkelijk krediet : 20.000 frank zoals in 1974.

Crédit réel : 20.000 francs comme en 1974.

ART. 11.08. — *Diverse pensioenen en renten.*ART. 11.08. — *Pensions et rentes diverses.**Economische classificatie :**Classification économique :*

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
116 Pensioenen overheidspersoneel . . F	1.000.000	900.000	1.300.000	116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.

Art. 11.08.1.

Art. 11.08.1.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
Economische Zaken F	500.000	500.000	500.000	Affaires économiques.

Vooruitzicht met het oog op de betaling van lijfrenten toegekend aan gewezen mijnafgevaardigden in dienst door een ongeval getroffen, of aan hun weduwen, alsmede aan andere slachtoffers van arbeidsongevallen.

Prévision en vue du paiement de rentes viagères allouées à d'anciens délégués des mines accidentés en service, ou à leurs veuves, ainsi qu'à d'autres victimes d'accidents du travail.

Art. 11.08.3.

Art. 11.08.3.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
Openbare Werken F	100.000	100.000	100.000	Travaux publics.

Werkelijk krediet : 3.000 frank tegenover 7.000 frank in 1974.

Crédit réel : 3.000 francs contre 7.000 francs en 1974.

Vermindering : 4.000 frank.

Diminution : 4.000 francs.

Vermindering van het aantal begunstigden.

Diminution du nombre de bénéficiaires.

Art. 11.08.4.

	1975	1974	1973	
Nationale Opvoeding en Cultuur. . . . F	200.000	200.000	200.000	Education nationale et Culture.

1. Nationale Opvoeding en Franse Cultuur.

Aangevraagd krediet : 16.000 frank.

Renten toegekend aan de beampten door de brand der gebouwen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs verongelukt, en aan de rechthebbenden der slachtoffers overleden tijdens of ten gevolge van deze brand.

Rente die werd toegekend : Weduwe Dufour Gustave, te Aat : 15.330 frank.

Deze inlichting wordt, op verzoek van het Rekenhof, in de begroting opgenomen.

2. Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur.

Aangevraagd krediet : 52.000 frank.

Renten toegekend aan de beampten door de brand der gebouwen van het Ministerie van Openbaar Onderwijs verongelukt, en aan de rechthebbenden der slachtoffers overleden tijdens of ten gevolge van deze brand.

De hierna vermelde renten werden toegekend :

Weduwe de Rijcke Emile, te Haaltert F	38.400
Van Rokegem Albert, te Sint-Maria-Oudenhove . .	13.000
Totaal . . . F	51.400

Deze opsomming wordt, op verzoek van het Rekenhof, in de begroting opgenomen.

Art. 11.08.5.

	1975	1974	1973	
Financiën (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren) F	200.000	200.000	500.000	Finances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Werkelijk krediet : 121.000 frank tegenover 116.000 frank in 1974.

De verhoging met 5.000 frank spruit voort uit de stijging van de index.

ART. 33.21. — 1. *Pensioenen die voortvloeien uit de toepassing van de wet van 27 juli 1961, houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	
33.11 Sociale steun aan gezinnen (4.000 pensioenen) F	509.000.000	413.000.000	396.568.000	

De verhoging met 96.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	57.000.000
2° de verhoging van het aantal pensioenen	13.400.000
3° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale programmatie	25.600.000
Totaal . . . F	96.000.000

Art. 11.08.4.

1. Education nationale et Culture française.

Crédit sollicité : 16.000 francs.

Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction publique et aux ayants droit des victimes décédées au cours ou des suites de celui-ci.

Rente qui a été allouée : Veuve Dufour Gustave, à Ath : 15.330 francs.

Ce renseignement est inséré au budget à la demande de la Cour des Comptes.

2. Education nationale et Culture néerlandaise.

Crédit sollicité : 52.000 francs.

Rentes allouées aux agents accidentés au cours de l'incendie des bâtiments du Ministère de l'Instruction publique et aux ayants droit des victimes décédées au cours ou des suites de celui-ci.

Les rentes détaillées ci-dessous ont été allouées :

Veuve de Rijcke Emile, à Haaltert F	38.400
Van Rokegem Albert, à Sint-Maria-Oudenhove . .	13.000
Total . . . F	51.400

Cette énumération est insérée au budget à la demande de la Cour des Comptes.

Art. 11.08.5.

	1975	1974	1973	
Finances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).				

Crédit réel : 121.000 francs contre 116.000 francs en 1974.

L'augmentation de 5.000 francs provient de la hausse de l'index.

ART. 33.21. — 1. *Pensions résultant de l'application de la loi du 27 juillet 1961, portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Classification économique :

	1975	1974	1973	
33.11 Aide sociale aux ménages (4.000 pensions).				
L'augmentation de 96.000.000 de francs provient :				
1° de la hausse de l'index F	57.000.000			
2° de l'accroissement du nombre des pensions	13.400.000			
3° de la péréquation des pensions suite à la programmation sociale	25.600.000			
Total . . . F	96.000.000			

ART. 33.21. — 2. Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om het hem mogelijk te maken, voor rekening van de Staat, de uitvoering te verzekeren van artikel 11 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.11 Sociale steun aan gezinnen (2.500 gerechtigden) F	193.500.000	178.200.000	145.442.000

Verhoging : 15.300.000 frank.

De stijging van de index brengt een verhoging mee van F + 21.600.000

De daling van het aantal gerechtigden daarentegen heeft een vermindering voor gevolg van — 6.300.000

Saldo : Verhoging . . . F + 15.300.000

ART. 33.21. — 3. Herzieningen van de pensioenen (stelsel « Décrets ») toegekend aan de gewezen personeelsleden van het beroepspersoneel van de kaders van Afrika. — Verhogingen van sommige renten en toelagen aan de D.V.O.S.Z. voor de ziekteverzekering. — Teruggave van ten onrechte geïnde bijdragen inzake geneeskundige verzorging (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.11 Sociale steun aan gezinnen (1.820 pensioenen) F	138.000.000	100.500.000	102.519.000

De verhoging met 37.500.000 frank vloeit voort uit :

1° de stijging van de index F + 15.500.000
2° de perekwatie der pensioenen ingevolge de sociale programmatie + 27.000.000

Totaal der verhogingen . . . F + 42.500.000

De daling van het aantal pensioenen daarentegen heeft een vermindering voor gevolg van F — 5.000.000

Saldo : Verhoging . . . F + 37.500.000

ART. 33.21. — 4. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de gewezen personeelsleden van de kaders van Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.11 Sociale steun aan gezinnen (1.900 pensioenen of renten) F	504.000.000	—	—

Rebudgettering van de gewaarborgde koloniale pensioenen.

ART. 33.21. — 5. Pensioenen, renten, bewilligingen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbenden van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika, vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.11 Sociale steun aan gezinnen (2.250 pensioenen of renten) F	228.000.000	—	—

Zelfde verantwoording als voor het artikel 33.21.4.

ART. 33.21. — 2. Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer, pour le compte de l'Etat, l'exécution de l'article 11 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur du personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Classification économique :

33.11 Aide sociale aux ménages (2.500 attributaires).

Augmentation : 15.300.000 francs.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de . F + 21.600.000

Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de — 6.300.000

Solde : Augmentation . . . F + 15.300.000

ART. 33.21. — 3. Revisions des pensions (régime « Décrets ») accordées à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. — Majorations de certaines rentes et subsides à l'O.S.S.O.M. pour l'assurance maladie. — Restitution de contributions perçues indûment en matière de soins de santé (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Classification économique :

33.11 Aide sociale aux ménages (1.820 pensions).

L'augmentation de 37.500.000 francs provient :

1° de la hausse de l'index F + 15.500.000
2° de la péréquation des pensions suite à la programmation sociale + 27.000.000

Total des augmentations . . . F + 42.500.000

Par contre, la diminution du nombre des pensions entraîne une réduction de F — 5.000.000

Solde : Augmentation . . . F + 37.500.000

ART. 33.21. — 4. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 à l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Classification économique :

33.11 Aide sociale aux ménages (1.900 pensions ou rentes).

Rebudgettisation des pensions coloniales garanties.

ART. 33.21. — 5. Pensions, rentes, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Classification économique :

33.11 Aide sociale aux ménages (2.250 pensions ou rentes).

Même justification que pour l'article 33.21.4.

ART. 40.01. — *Pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs; pensioenen en vakantiegeld aan het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

ART. 40.01. — *Pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement provincial et communal; pensions et pécule de vacances au personnel de l'enseignement libre subventionné (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Economische classificatie :

		1975	1974	1973
		—	—	—
40 Niet verdeeld (30.050 pensioenen) . . . F		8.450.000.000	6.805.000.000	5.995.302.000

Classification économique :

40 Non ventilé (30.050 pensions).

Samenstelling (raming) :

1. Provinciaal en gemeentelijk onderwijs . . .	4.717.000.000	3.837.000.000	3.570.370.000
2. Gesubsidieerd vrij onderwijs . . .	3.733.000.000	2.968.000.000	2.424.932.000

Décomposition (évaluation) :

1. Enseignement provincial et communal.	
2. Enseignement libre subventionné.	

Totaal . . . F 8.450.000.000 6.805.000.000 5.995.302.000

Totaux.

De verhoging met 1.645.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	946.500.000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen . . .	274.000.000
3° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale programmatie	424.500.000
Totaal . . . F	1.645.000.000

L'augmentation de 1.645.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F	946.500.000
2° de l'accroissement du nombre de pensions . . .	274.000.000
3° de la péréquation des pensions suite à la programma- tion sociale	424.500.000
Total . . . F	1.645.000.000

ART. 41.01. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1914-1918 te wijten bestanddeel behelzen, tegemoetkomingen voorzien bij artikel 20 van de wet van 7 juli 1964 en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.*

ART. 41.01. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1914-1918; allocations prévues par l'article 20 de la loi du 7 juillet 1964 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.*

Economische classificatie :

		1975	1974	1973
		—	—	—
411 Inkomensoverdrachten aan de Centrale Overheid (3.200 pensioenen) . . . F		842.000.000	790.000.000	904.848.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central (3.200 pensions).

De verhoging met 52.000.000 frank vloeit voort uit :

1° de stijging van de index F	94.300.000
2° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale programmatie	42.300.000
Totaal der verhogingen . . . F	136.600.000

L'augmentation de 52.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F	94.300.000
2° de la péréquation des pensions suite à la programma- tion sociale	42.300.000
Total des augmentations . . . F	136.600.000

Daarentegen, brengt de daling van het aantal pensioenen een vermindering mee van F — 84.600.000

Par contre, la diminution du nombre des pensions entraîne une réduction de — 84.600.000

Saldo : Verhoging . . . F 52.000.000

Solde : Augmentation . . . F 52.000.000

ART. 41.02. — *Militaire anciënniteitspensioenen die een aan de oorlog 1940-1945 te wijten bestanddeel behelzen en vakantiegeld (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.*

ART. 41.02. — *Pensions militaires d'ancienneté contenant un élément dérivant de la guerre 1940-1945 et pécule de vacances (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.*

Economische classificatie :

		1975	1974	1973
		—	—	—
411 Inkomensoverdrachten aan de Centrale overheid (24.650 pensioenen) . . . F		5.980.000.000	4.850.000.000	4.650.000.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central (24.650 pensions).

De verhoging met 1.130.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	670.000.000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen . . .	159.000.000
3° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale programmatie	301.000.000
Totaal . . . F	1.130.000.000

L'augmentation de 1.130.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F	670.000.000
2° de l'accroissement du nombre de pensions . . .	159.000.000
3° de la péréquation des pensions suite à la programma- tion sociale	301.000.000
Total . . . F	1.130.000.000

ART. 41.03. — Vergoedingspensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 aan de militaire invaliden van vreedstijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — Betaling door toedoen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.

ART. 41.03. — Pensions de réparation accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de la guerre.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	330.000.000	275.300.000	251.000.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Samenstelling :

1. Invaliditeitspensioenen (7.450 pensioenen) F	251.600.000	209.400.000	190.443.000
2. Weduwen- en wezenpensioenen (710 pensioenen)	64.100.000	53.600.000	49.012.000
3. Ascendentenpensioenen (650 pensioenen).	14.300.000	12.300.000	11.513.000
Totaal . . . F	330.000.000	275.300.000	251.968.000

Décomposition :

1. Pensions aux invalides (7.450 pensions).
2. Pensions aux veuves et orphelins (710 pensions).
3. Pensions aux ascendants (650 pensions).

Totaux.

De verhoging met 54.700.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	36.950.000
2° de uitvoering van het koninklijk besluit van 5 maart 1974 tot aanpassing van de bedragen der oorlogspensioenen	6.300.000
3° de vermeerdering van het aantal pensioenen . . .	11.450.000
Totaal . . . F	54.700.000

L'augmentation de 54.700.000 francs provient :

1° de la hausse de l'index F	36.950.000
2° de l'exécution de l'arrêté royal du 5 mars 1974 adaptant les taux des pensions de guerre	6.300.000
3° de l'accroissement du nombre des pensions . .	11.450.000
Total . . . F	54.700.000

ART. 41.04. — Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de vergoedingen verleend aan de kinderen van de houders van pensioenen toegekend krachtens de wet van 9 maart 1953 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — (De uitgaven betreffende de toelagen aan de kinderen worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opge-maakt.)

ART. 41.04. — Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations attribuées aux enfants des titulaires des pensions accordées en vertu de la loi du 9 mars 1953 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — (La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid (350 gerechtigden) . . . F	31.000.000	27.500.000	27.529.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central (350 attributaires).

De verhoging met 3.500.000 frank spruit voort uit de stijging van de index.

L'augmentation de 3.500.000 francs provient de la hausse de l'index.

ART. 41.05. — Toelagen aan de Rijkswerklidenkas. — Terugbetaling aan de Werklidenkas van de rustpensioenen en van het vakantiegeld door haar zorgen betaald aan de werkliden die hebben deel uitgemaakt van het werklidenpersoneel van de verschillende ministeriële departementen, van de speciale korpsen en van de diensten der quaestuur van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en van de Senaat (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

ART. 41.05. — Subsidies à la Caisse des ouvriers de l'Etat. Remboursement à la Caisse des ouvriers, des pensions de retraite et du pécule de vacances payés par ses soins aux ouvriers ayant fait partie du personnel ouvrier de différents départements ministériels, des corps spéciaux et des services de la questure de la Chambre des Représentants et du Sénat (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	420.000.000	315.000.000	266.992.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Ontleding per departement:
(3.300 pensioenen) :

Diensten van de Eerste Minister . . .	800.000	570.000	427.000
Justitie	6.600.000	4.900.000	4.112.000

Décomposition par département:
(3.300 pensions) :

Services du Premier Ministre.
Justice.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
Binnenlandse Zaken	9.000.000	6.500.000	5.206.000	Intérieur.
Landsverdediging	161.300.000	121.600.000	103.967.000	Défense nationale.
Buitenlandse Zaken	1.700.000	1.200.000	961.000	Affaires étrangères.
Economische Zaken	6.500.000	4.800.000	4.058.000	Affaires économiques.
Verkeerswezen	24.000.000	18.700.000	16.286.000	Communications.
Openbare Werken	107.100.000	80.500.000	68.350.000	Travaux publics.
Tewerkstelling en Arbeid	1.600.000	1.200.000	988.000	Emploi et Travail.
Nationale Opvoeding	33.200.000	23.900.000	19.063.000	Education nationale.
Volksgezondheid en Gezin	5.700.000	3.900.000	3.151.000	Santé publique et Famille.
Financiën	6.200.000	4.900.000	4.459.000	Finances.
Landbouw	5.100.000	3.800.000	3.150.000	Agriculture.
Middenstand	800.000	500.000	294.000	Classes moyennes.
Sociale Voorzorg	500.000	330.000	214.000	Prévoyance sociale.
Kamer van Volksvertegenwoordigers en Senaat	1.200.000	800.000	587.000	Chambre des Représentants et Sénat.
Posterijen	48.700.000	36.900.000	31.719.000	Postes.
Totaal F	420.000.000	315.000.000	266.992.000	Totaux.

De verhoging met 105.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F 47.050.000
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	36.850.000
3° de péréquation der pensioenen ingevolge de sociale programmatie	21.100.000
Totaal F	105.000.000

L'augmentation de 105.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F 47.050.000
2° de l'accroissement du nombre de pensions	36.850.000
3° de la péréquation des pensions suite à la programmation sociale	21.100.000
Total F	105.000.000

ART. 01.01. — Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, teruggave van ten onrechte geïnde overdrachten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).

ART. 01.01. — Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé, restitution de transferts indûment perçus (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
03 Interne verrichtingen	50.000.000	50.000.000	150.000.000
421 Inkomensoverdrachten aan de Sociale Zekerheid	50.000.000	50.000.000	150.000.000
Totaal F	100.000.000	100.000.000	300.000.000

Classification économique :

03 Opérations internes.
421 Transferts de revenus à la Sécurité sociale.
Totaux.

Onveranderd krediet.

Crédit inchangé.

ART. 01.02. — Renten vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen alsmede verwijlinteressen aan de genothebbers van de wet van 3 juli 1967 inzake de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekte in de overheidssector (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren). — (Het saldo op 31 december van de kredieten op dit artikel mag op het volgende begrotingsjaar worden overgedragen om er te worden gebruikt voor dezelfde doeleinden als die bepaald bij dit artikel.)

ART. 01.02. — Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi que des intérêts de retard aux bénéficiaires de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures). — (Le solde au 31 décembre des crédits à cet article peut être reporté à l'année budgétaire suivante pour y être affecté aux mêmes fins que celles prévues au présent article.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
01 Uitgaven nader te verdelen F	130.000.000	95.000.000	137.700.000

Classification économique :

01 Dépenses à ventiler.

De verhoging met 35.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index	F 14.500.000
2° de verhoging van het aantal renten	5.500.000
3° het feit dat, voor 1974, een gedeelte der uitgaven aangerekend kon worden op de voor dit artikel voorziene reserve dank zij een bijzondere bepaling die de overheveling naar het volgend begrotingsjaar mogelijk maakt van de op dit artikel ingeschreven kredieten.	15.000.000
Totaal	F 35.000.000

ART. 01.03. — *Sommen die ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers dienen gesteld om het hem mogelijk te maken in uitvoering van artikel 101, 2° tot 4° van de teksten der wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de dekking der bestuurskosten van deze uitbetaling met inbegrip van de verzendingskosten der postassigaties.*

L'augmentation de 35.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index	F 14.500.000
2° de l'accroissement du nombre des rentes	5.500.000
3° du fait que, pour l'année 1974, une partie des dépenses a pu être imputée à charge de la réserve constituée à cet article grâce à une disposition spéciale permettant le transfert à l'année budgétaire suivante du solde des crédits inscrits à cet article	15.000.000
Total	F 35.000.000

ART. 01.03. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, 2° à 4° des textes de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures, ainsi que la couverture des frais d'administration afférents à ce paiement y compris les frais d'envoi des assignations postales.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
01 Uitgaven nader te verdelen	F 709.900.000	635.100.000 (37.200.000)	482.500.000

Classification économique :

01 Dépenses à ventiler.

Er is te voorzien dat de Rijksdienst voor het jaar 1975 zal moeten beschikken over een bedrag van 709.817.000 frank; dit bedrag is als volgt te verdelen :

Il est à prévoir que l'Office national devra disposer pour l'année 1975 d'un montant de 709.817.000 francs, se décomposant comme suit :

Staat	Regie van Telegrafie en Telefonie	Regie der Luchtwegen	Regie der Belgische Rijkskoel- en vries-diensten	Regie der Posterijen
—	—	—	—	—
Etat	Régie des télégraphes et des téléphones	Régie des Voies aériennes	Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge	Régie des Postes

A. Sociale voordelen. — *Avantages sociaux :*

1. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan de wegens ouderdom gepensioneerde gewezen beambten alsmede aan hun weduwen die in het genot zijn van een overlevingspensioen. — *Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents pensionnés pour vieillesse ainsi qu'à leurs veuves, pensionnées de survie* F 154.085.400 3.639.202 — — 3.044.412
2. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan gewezen beambten die in het genot zijn van een rustpensioen of die wegens ziekte ongeschikt zijn tot werken en op de invaliditeitsuitkering aanspraak kunnen maken. — *Octroi des allocations familiales et de naissance aux anciens agents bénéficiaires d'une pension de retraite ou inaptes au travail pour raison de maladie et en droit d'obtenir les allocations d'invalidité* 25.482.451 2.154.214 213.369 60.000 2.664.826
(voor de categorieën A1 en A2 —
pour les catégories A1 et A2)
3. Toekenning van de kinderbijslag en de geboortetoeslag aan de wezen van beambten. — *Octroi aux orphelins d'agents des allocations familiales et de naissance :*

	Staat — Etat	Regie van Telegrafie en Telefonie — Régie des télégraphes et des téléphones	Regie der Luchtwegen — Régie des Voies aériennes	Regie der Belgische Rijkskoel- en vries- diensten — Régie des Services frigorifiques de l'Etat belge	Regie der Posterijen — Régie des Postes
a) volgens de hoogste schalen, bepaald bij artikel 50bis. — <i>aux taux supérieurs prévus à l'article 50bis</i>	326.162.688	15.237.329	1.583.704	280.000 (voor de categorieën 3a en 3b pour les catégories 3a et 3b)	8.890.728
b) volgens de gewone schalen bepaald bij de artikelen 40 en 42. — <i>aux taux ordinaires prévus aux articles 40 et 42</i>	6.857.868	848.618	—	—	—
4. Gezinsvakantiebijslag. — <i>Allocations familiales de vacances</i>	42.638.200	1.824.000	150.000	20.000	1.217.000
5. Bijkomende bijslag van een maand. — <i>Allocation supplémentaire d'un mois</i>	42.638.200	1.824.000	150.000	20.000	1.217.000
Totaal. — Totaux F	597.864.807	25.527.363	2.097.073	380.000	17.033.966
Afgeronde cijfers. — <i>Chiffres arrondis</i> F	597.865.000	25.527.000	2.097.000	380.000	17.034.000
B. Algemene kosten met betrekking tot het onderzoek en de betaling van de bijslag (2 %) (afgerond) <i>Frais généraux afférents aux devoirs d'instruction et au paiement des allocations (2 %) (arrondi)</i>	11.957.000	511.000	42.000	7.600	341.000
C. Verzendingskosten van de postassignaties (96 F. per gezin) (afgerond). — <i>Frais d'envoi des assignations postales (96 F. par famille) (arrondi)</i>	953.000	39.000	4.000	500	14.000
Totaal. — Totaux :					
1. Aan indexcijfer 114,79 coëfficiënt 1,1951. — <i>A l'indice 114,79 coefficient 1,1951</i> F	610.775.000	26.077.000	2.143.000	388.100	17.389.000
2. Aan indexcijfer 126,74 coëfficiënt 1,3195. — <i>A l'indice 126,74 coefficient 1,3195</i> F	660.090.000	28.184.000	2.316.000	420.000	18.807.000
ALGEMEEN TOTAAL. — TOTAL GENERAL F			709.817.000		

ART. 03.01. — *Terruggave inzake overlevingspensioenen van het burgerlijk en militair Rijkspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel van ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936 voorziene sommen (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

ART. 03.01. — *Restitution en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Economische classificatie :

Classification économique :

	1975	1974	1973
03 Interne verrichtingen F	4.000.000	6.000.000	3.000.000

03 Opérations internes.

De vermindering met 2.000.000 frank vloeit voort uit de vermindering van het aantal terugbetalingen.

La réduction de 2.000.000 de francs provient de la diminution du nombre des restitutions.

SECTIE II.

Oorlogspensioenen.

A. Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1914-1918.

ART. 41.11. — *Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	1.810.000.000	1.810.000.000	1.810.000.000

Onveranderd krediet.

ART. 41.12. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	1.323.000.000	1.145.000.000	1.178.645.000

Samenstelling :

Invalideitpensioenen (13.050 pensioenen) .	510.500.000	460.000.000	484.560.000
Weduwen- en wezenpensioenen (14.500 pensioenen)	554.000.000	464.500.000	459.509.000
Ascendentenpensioenen (25 pensioenen) . .	500.000	500.000	486.000
Front- en gevangenschapsstrepentrenten (115.000 renten)	251.500.000	214.000.000	231.288.000
Renten aan de politieke gevangenen (780 renten)	2.000.000	1.900.000	2.132.000
Renten Eupen-Malmedy (1.350 renten) . .	3.900.000	3.550.000	—
Renten aan inlichtingsagenten alsmede aan de weduwen van politieke gevangenen en van inlichtingsagenten (270 renten) .	600.000	550.000	670.000

Totaal . . . F 1.323.000.000 1.145.000.000 1.178.645.000

De verhoging met 178.000.000 frank spruit voort uit :

1° de stijging van de index F	216.500.000
2° de uitvoering van het koninklijk besluit van 5 maart 1974 tot aanpassing van de bedragen der oorlogspensioenen	31.000.000
Totaal van de verhogingen . . . F	247.500.000

Daarentegen, brengt de vermindering van het aantal pensioenen en renten, ingevolge het overlijden van de gerechtigden, een vermindering mee van . . . F — 69.500.000

Saldo : verhoging . . . F +178.000.000

SECTION II.

Pensions de guerre.

A. Pensions, rentes et allocations - guerre 1914-1918.

ART. 41.11. — *Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Crédit inchangé.

ART. 41.12. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Décomposition :

Pensions d'invalidité (13.050 pensions).
Pensions de veuves et d'orphelins (14.500 pensions).
Pensions d'ascendants (25 pensions).
Rentes chevrons de front et de captivité (115.000 rentes).
Rentes aux prisonniers politiques (780 rentes).
Rentes Eupen-Malmedy (1.350 rentes).
Rentes aux veuves de renseignements ainsi qu'aux veuves de prisonniers politiques et d'agents de renseignements (270 rentes).

Totaux.

L'augmentation de 178.000.000 de francs provient :

1° de la hausse de l'index F	216.500.000
2° de l'exécution de l'arrêté royal du 5 mars 1974 adaptant les taux des pensions de guerre	31.000.000
Total des augmentations . . . F	247.500.000

Par contre, la diminution du nombre des pensions et des rentes par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction de F — 69.500.000

Solde : augmentation . . . F +178.000.000

ART. 41.13. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954.*

ART. 41.13. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	207.100.000	182.000.000	189.400.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

De verhoging met 25.100.000 frank ten opzichte van de aangepaste begroting van 1974 is een deels te wijten aan de belangrijke indexstijging (19.985.000 frank) en anderdeels aan de volle uitwerking van het koninklijk besluit van 5 maart 1974 tot verhoging van de oorlogspensioenen (5.115.000 frank).

L'augmentation de 25.100.000 francs par rapport au budget adapté de 1974 est due d'une part à la hausse importante de l'index (19.985.000 francs) et au plein effet de l'application de l'arrêté royal du 5 mars 1974 majorant les pensions de guerre (5.115.000 francs).

B. Pensioenen, renten en vergoedingen - oorlog 1940-1945.

B. Pensions, rentes et allocations - guerre 1940-1945.

ART. 41.21. — *Vaste annuïteiten voor de financiering van de pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, vastgesteld op basis van de wetgeving in voege op 1 juli 1954 (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

ART. 41.21. — *Annuités constantes pour le financement des pensions, rentes et allocations ou des parties de celles-ci, fixées sur la base de la législation en vigueur au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	1.175.000.000	1.175.000.000	1.175.000.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Onveranderd krediet.

Crédit inchangé.

ART. 41.22. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen om haar in staat te stellen de uitbetaling te verzekeren van de militaire pensioenen, renten en vergoedingen of gedeelten ervan, toegekend op basis van de wetgeving die na 1 juli 1954 in voege is getreden (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

ART. 41.22. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre afin de lui permettre d'assurer le paiement des pensions militaires, rentes et allocations ou parties de celles-ci, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	3.408.000.000	2.869.000.000	2.561.777.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Samenstelling :

Décomposition :

Invaliditeitspensioenen (43.750 pensioenen).	1.715.000.000	1.449.600.000	1.255.327.000
Weduwen- en wezenpensioenen (14.250 pensioenen)	1.061.500.000	871.400.000	785.824.000
Ascendentenpensioenen (3.000 pensioenen).	73.000.000	64.400.000	62.715.000
Strijders- en gevangenschapsrenten (150.000 renten)	509.000.000	443.600.000	422.100.000
Renten aan weduwen (20.400 renten)	49.500.000	40.000.000	35.811.000
Totalen F	3.408.000.000	2.869.000.000	2.561.777.000

Pensions d'invalidité (43.750 pensions).
Pensions de veuves et d'orphelins (14.250 pensions).
Pensions d'ascendants (3.000 pensions).
Rentes de combattant et de captivité (150.000 rentes).
Rentes de veuves (20.400 rentes).

Totaux.

De verhoging met 539.000.000 frank spruit voort uit :

L'augmentation de 539.000.000 de francs provient :

1° de stijging van de index F 483.500.000
2° de uitvoering van het koninklijk besluit van 5 maart 1974 tot aanpassing van de bedragen der oorlogspensioenen 76.800.000

1° de la hausse de l'index F 483.500.000
2° de l'exécution de l'arrêté royal du 5 mars 1974 adaptant les taux des pensions de guerre . . . 76.800.000

3° de stijging van het aantal gerechtigden op de strijders- en gevangenschapsrenten en op de weduwenrenten van de oorlog 1940-1945 12.300.000

Totaal van de verhogingen . . F 572.600.000

Daarentegen, brengt de daling van het aantal pensioenen ingevolge het overlijden van de gerechtigden een vermindering mee van F — 33.600.000

Saldo : Verhoging . . F 539.000.000

ART. 41.23. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en die betrekking hebben op de kindervergoedingen verleend krachtens de artikelen 15c en 27 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen (de wetten van 24 april 1958 en 6 augustus 1962 inbegrepen) (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

(De uitgaven ten laste dit artikel worden verantwoord door de overlegging van trimestriële lijsten door voornoemde Rijksdienst opge-maakt.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid (550 gerechtigden) . . F	18.500.000	18.000.000	15.681.000

Verhoging : 500.000 frank.

De stijging van de index brengt een verhoging mee van F +2.000.000

Daarentegen veroorzaakt de daling van het aantal begunstigten een vermindering van —1.500.000

Saldo : Verhoging . . F + 500.000

ART. 41.24. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen ten einde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor de burgerlijke oorlogsslachtoffers, verleend op de basis van de wetgeving waarvan de inwerkingtreding plaats heeft na 1 juli 1954 (met inbegrip van de buitengewone achterstallen voortspruitend uit de wet van 15 maart 1954).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	854.900.000	706.445.000	659.400.000

De verhoging ten opzichte van de aangepaste begroting van 1974 ten belope van 148.455.000 frank vloeit voort uit :

- de indexstijging (117.398.000 frank);
- het ten laste nemen van nieuwe gerechtigden op de gedepoteerde en werkweigerarsrente (9.877.000 frank);
- de volle uitwerking van het koninklijk besluit van 4 maart 1974 tot verhoging van de oorlogspensioenen (21.180.000 frank).

ART. 41.25. — *Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6, § 4 en artikel 14, § 1, van de wet van 15 maart 1954.*

(De uitgaven gedaan als toelagen voor kinderen, worden verantwoord door de overlegging van maandelijkse lijsten, die door bovengenoemde Rijksdienst met dit doel opgesteld worden.)

3° de l'accroissement du nombre des bénéficiaires de rentes de combattant, de captivité et de veuves de la guerre 1940-1945 12.300.000

Total des augmentations . . F 572.600.000

Par contre, la diminution du nombre des pensions par suite du décès des bénéficiaires entraîne une réduction de F — 33.600.000

Solde : Augmentation . . F 539.000.000

ART. 41.23. — *Sommes à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations familiales attribuées en vertu des articles 15c et 27 des lois coordonnées sur les pensions de réparation (y compris les lois des 24 avril 1958 et 6 août 1962) (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

(La justification des dépenses effectuées à charge de cet article se fait par la production des relevés trimestriels établis par l'Office précité.)

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central (550 attributaires).

Augmentation : 500.000 francs.

La hausse de l'index entraîne une augmentation de F +2.000.000

Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires entraîne une réduction de —1.500.000

Solde : Augmentation . . F + 500.000

ART. 41.24. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre, accordées sur la base de la législation dont l'entrée en vigueur est postérieure au 1^{er} juillet 1954 (y compris les arriérés exceptionnels à résulter de la loi du 15 mars 1954).*

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

L'augmentation par rapport au budget adapté de 1974 de 148.455.000 francs provient :

- de la hausse de l'index (117.398.000 francs);
- de la prise en charge des nouveaux bénéficiaires de la rente de déportés et de réfractaires (9.877.000 francs);
- du plein effet de l'application de l'arrêté royal du 4 mars 1974 majorant les pensions de guerre (21.180.000 francs).

ART. 41.25. — *Sommes à mettre, par avances provisionnelles, à la disposition de l'Office National d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants, attribuées en vertu de l'article 6, § 4 et de l'article 14, § 1, de la loi du 15 mars 1954.*

(La justification des dépenses effectuées à titre d'allocations pour enfants, se fait sur production des relevés mensuels que l'Office National susmentionné établit à cet égard.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	10.000.000	10.000.000	10.000.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Status-quo ten opzichte van de begroting van 1974.

Statu quo par rapport au budget de 1974.

ART. 41.26. — *Renten toegekend aan de zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

ART. 41.26. — *Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . F	800.000	1.000.000	1.000.000

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

Vermindering van 200.000 frank ten opzichte van 1974 wegens de daling van het aantal ten laste genomen renten.

Réduction de 200.000 francs par rapport à 1974 en raison de la diminution du nombre de rentes prises en charge.

ART. 41.27. — *Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.*

ART. 41.27. — *Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.51 Oorlogspensioenen aan gezinnen . F	13.000.000	10.000.000	10.000.000

Classification économique :

33.51 Pensions de guerre aux ménages.

Opbrengst van een gedeelte van de interesten betreffende de gekapitaliseerde bedragen gestort door de B.R.D. Vermeerdering met 3 miljoen frank ten opzichte van 1974 wegens een nieuwe storting van 6 miljoen D.M. door de B.R.D.

Rapport d'une partie des intérêts relatifs aux montants capitalisés versés par la R.F.A.. Augmentation de 3 millions de francs par rapport à 1974 en raison d'un nouveau versement de 6 millions de D.M. par la R.F.A.

C. Pensioenen voor burgerlijke slachtoffers (Kongo-Kinshasa, Rwanda en Burundi).

C. Pensions des victimes civiles (Congo-Kinshasa, Rwanda et Burundi).

ART. 41.31. — *Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor oorlogspensioenen ten einde de toepassing te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten die zich hebben voorgedaan op het grondgebied van Kongo (Kinshasa) van Rwanda en van Burundi.*

ART. 41.31. — *Sommes à mettre à la disposition de la Caisse nationale des pensions de la guerre, en vue d'assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa), du Rwanda et du Burundi.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	15.000.000	13.500.000	12.000.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Stijging met 1.500.000 frank ten opzichte van het aangepast krediet voor 1974 wegens de stijging van het indexcijfer en de verhoging van de pensioenen.

Majoration de 1.500.000 francs par rapport au crédit adapté de 1974 en raison de la hausse de l'index et de la majoration des pensions.

D. Krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.

D. Crédit en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.

ART. 41.41. — *Provisieel krediet met het oog op de verwezenlijking van de bijzondere krachtsinspanning ten gunste van de oorlogsslachtoffers.*

ART. 41.41. — *Crédit provisionnel en vue de matérialiser l'effort spécial en faveur des victimes de la guerre.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	100.000.000	100.000.000	117.388.000

Classification économique :

411 Transferts de revenus au pouvoir central.

Onveranderd krediet.

Crédit inchangé.

E. Vergoedingen en renten van het burgerlijk en militair personeel van de Technische Samenwerking (uitvoering van de koninklijke besluiten van 28 december 1964 en 26 juli 1967).

ART. 33.01. — *Schadeloosstelling ten laste van de Schatkist van het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog (lopend begrotingsjaar en vroegere begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.51 Oorlogspensioenen aan gezinnen (4 pensioenen) F	100.000	100.000	100.000

Werkelijk krediet : 25.000 frank zoals in 1974.

SECTIE III.

Sociale pensioenen.

ART. 33.11. — *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwenrenten.*

(De sommen betaald ten laste van voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen door de verzekeringsinstellingen voorzien bij de wet van 18 juni 1930 en bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 samengeordende wetten overgelegd en door de Minister of zijn gelastigde goedgekeurd.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
33.11 Sociale steun aan gezinnen . . . F	641.400.000	616.400.000	616.400.000

De bij dit artikel voorziene Rijksbijdrage is geregeld bij de wet van 28 mei 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1971) tot verwezenlijking van de eenmaking en harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden enerzijds, de vrijwillig verzekerden, werknemers, mijnwerkers en zeevarenden anderzijds.

De voordelen worden uitbetaald hetzij door de Nationale Kas voor bediendenpensioenen wanneer de laatste verplichte storting verricht werd in hoedanigheid van bediende, hetzij door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wanneer die storting verricht werd in hoedanigheid van vrijwillig verzekerde, werknemer, mijnwerker en van zeevarende.

Rekening houdend met de inlichtingen verstrekt door de Nationale Kas voor bediendenpensioenen en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas is voor het begrotingsjaar 1975 een krediet van 641.360.000 frank noodzakelijk.

Er kan inderdaad voorzien worden dat de behoeften :

1. 595.000.000 frank, zullen belopen voor wat betreft de renten.

Deze som wordt als volgt verdeeld :

- a) voor de sector « bedienden » : 185.000.000 frank;
- b) voor de sector « werknemers » : 330.000.000 frank;
- c) voor de sector « vrijwillig verzekerden » : 80.000.000 frank.

2. 17.840.00 frank.

In toepassing van artikel 3 van de begrotingswet van pensioenen voor het dienstjaar 1966 (*Belgisch Staatsblad* van 9 juni 1966) dienen de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen en de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, ter ontlasting van de Staat, de sommen voor te schieten die de bijdragen van de Staat vertegenwoordigen in de ouderdoms- en weduwenrenten. Voormelde organismen zullen de Staat debiteren voor de niet gestorte sommen die, van 1967 af, het voorwerp zullen uitmaken van een terugbetaling in 10 annuïteiten.

E. Indemnités et rentes du personnel civil et militaire de la coopération technique (application des arrêtés royaux des 28 décembre 1964 et 26 juillet 1967).

ART. 33.01. — *Indemnisation à la charge du Trésor public des dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

Classification économique :

33.51 Pensions de guerre aux ménages (4 pensions).

Crédit réel : 25.000 francs comme en 1974.

SECTION III.

Pensions sociales.

ART. 33.11. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.*

(La justification des sommes payées à la charge de l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, fournis par les organismes d'assurance prévus par la loi du 18 juin 1930 et par les lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et approuvés par le Ministre ou son délégué.)

Classification économique :

33.11 Aide sociale aux ménages.

La contribution de l'Etat prévue au présent article est réglée par la loi du 28 mai 1971 (*Moniteur belge* du 16 juin 1971) réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés, d'une part, des assurés libres, ouvriers, ouvriers mineurs et marins, d'autre part.

Les avantages sont payés soit par la Caisse nationale des pensions pour employés, lorsque le dernier versement obligatoire a été fait en qualité d'employé, soit par la Caisse générale d'épargne et de retraite, lorsque ce versement s'est effectué en qualité d'assuré libre, d'ouvrier, d'ouvrier mineur et de marin.

Compte tenu des renseignements fournis par la Caisse nationale des pensions pour employés et la Caisse générale d'épargne et de retraite, un crédit de 641.360.000 francs est nécessaire pour l'année budgétaire 1975.

En effet, on peut prévoir que les besoins s'élèveront à :

1. 595.000.000 de francs, pour ce qui est des rentes.

Cette somme se décompose comme suit :

- a) pour le secteur « employés » : 185.000.000 de francs;
- b) pour le secteur « ouvriers » : 330.000.000 de francs;
- c) pour le secteur « assurés libres » : 80.000.000 de francs.

2. 17.840.000 francs.

En application de l'article 3 de la loi budgétaire des pensions pour l'exercice 1966 (*Moniteur belge* du 9 juin 1966) l'Office national des pensions pour ouvriers et la Caisse nationale des pensions pour employés, sont tenus d'avancer à la décharge de l'Etat les sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de vieillesse et de veuve. Les organismes précités débiteront l'Etat des sommes non versées qui feront l'objet d'un remboursement en 10 annuïtés à partir de 1967.

De voorgeschoten som bedraagt 178.367.545 frank (121.575.537 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en 56.792.008 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen) die het bedrag van de annuïteiten op een afgerond totaal van 17.840.000 frank heeft vastgesteld.

Het betreft de negende annuïteit.

3. 28.520.000 frank.

In toepassing van artikel 3 van de begrotingswet van pensioenen voor het jaar 1967 (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1966) dienen de Rijksdienst voor arbeiderspensioenen, en de Nationale Kas voor bediendenpensioenen, ter ontlasting van de Staat, de sommen voor te schieten die de bijdragen van de Staat vertegenwoordigen in de ouderdoms- en weduwenrenten. Voormelde organismen zullen de Staat debiteren voor de niet gestorte sommen die, van 1968 af, het voorwerp zullen uitmaken van een terugbetaling in 10 annuïteiten.

De voorgeschoten som bedraagt 285.121.723 frank (164.605.051 frank voor de Rijksdienst voor werknemerspensioenen en 120.516.672 frank voor de Nationale Kas voor bediendenpensioenen) die het bedrag van de annuïteiten op een afgerond totaal van 28.520.000 frank heeft vastgesteld.

Het betreft de achtste annuïteit.

Samenvattend, zal de toelage voor 1975 dan ook 595.000.000 frank + 17.840.000 frank + 28.520.000 frank = 641.360.000 frank bedragen.

ART. 42.01. — *Jaarlijkse toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioen . . . F	12.779.500.000	10.627.400.000	9.749.300.000
		(16.281.296)	

Toelage voorzien in artikel 37, 1°, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, zoals het gewijzigd werd door de wet van 24 juni 1969 en het koninklijk besluit van 8 november 1971.

« *Artikel 37.* — De uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van dit besluit en uit de wetgevingen inzake rust- en overlevingspensioenen voor arbeiders, bedienden, mijnwerkers en zeevarenden onder Belgische vlag, voor zover zij geen betrekking hebben op de renten, worden gedekt door :

« 1° de jaarlijkse toelage die het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen afdraagt en die voor 1968 is vastgesteld op 6 miljard frank; zij verhoogt met 4 pct. voor het jaar 1969; de aldus verhoogde toelage wordt vervolgens, van 1970 af, jaarlijks verhoogd met 6 pct. van het bedrag van het voorgaande jaar.

« Deze toelage, welke per twaalfde betaalbaar is, schommelt volgens de regelen bepaald in art. 29, § 2, eerste lid; voormeld bedrag, zoals het op 1 januari 1971 verhoogd is geworden, wordt ongeacht aangepast te zijn aan het indexcijfer 114,20 der consumptieprijzen.

« Deze toelage omvat de annuïteiten verschuldigd door het Rijk krachtens de artikelen 2 en 4 van de wet van 20 mei 1966 houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1966 en van de wet van 24 december 1966 houdende de begroting van Pensioenen voor het dienstjaar 1967. » (*Belgisch Staatsblad* van 9 juni 1966 en 30 december 1966).

Het aangevraagde krediet werd op navolgende wijze berekend :

1. Aan coëfficiënt 120.

Basistoelage : F 6.000.000.000.

La somme avancée s'élève à 178.367.545 francs (121.575.537 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et 56.792.008 francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés) ce qui fixe le montant des annuités à un total arrondi de 17.840.000 francs.

Il s'agit de la neuvième annuité.

3. 28.520.000 francs.

En application de l'article 3 de la loi budgétaire des pensions pour l'année 1967 (*Moniteur belge* du 30 décembre 1966) l'Office national des pensions pour ouvriers et la Caisse nationale des pensions pour employés sont tenus d'avancer à la décharge de l'Etat les sommes représentatives des contributions de l'Etat dans les rentes de vieillesse et de veuve. Les organismes précités débiteront l'Etat des sommes non versées qui feront l'objet d'un remboursement en 10 annuités à partir de 1968.

La somme avancée s'élève à 285.121.723 francs (164.605.051 francs pour l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et 120.516.672 francs pour la Caisse nationale des pensions pour employés), ce qui fixe le montant des annuités à un total arrondi de 28.520.000 francs.

Il s'agit de la huitième annuité.

En résumé, la subvention pour 1975 s'élèvera à 595.000.000 francs + 17.840.000 francs + 28.520.000 francs = 641.360.000 francs.

ART. 42.01. — *Subvention annuelle à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.*

Classification économique :

	1975	1974	1973
421 Pension de retraite et de survie.			

Subvention prévue à l'article 37, 1°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, tel qu'il a été modifié par la loi du 24 juin 1969 et l'arrêté royal du 8 novembre 1971.

« *Article 37.* — Les dépenses résultant de l'application du présent arrêté et des législations relatives aux pensions de retraite et de survie des ouvriers, des employés, des ouvriers mineurs et des marins naviguant sous pavillon belge, pour autant qu'elles ne se rapportent pas aux rentes, sont couvertes par :

« 1° La subvention annuelle que l'Etat verse à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et qui est fixée, pour 1968, à 6 milliards de francs; elle est augmentée de 4 p.c. pour l'année 1969; la subvention ainsi majorée est ensuite augmentée chaque année, à partir de 1970, de 6 p.c. du montant de l'année précédente.

« Cette subvention, qui est payable par douzième, varie conformément aux dispositions de l'article 29, § 2, alinéa 1°; le montant précité, tel qu'il a été augmenté au 1° janvier 1971, est censé être adapté à l'indice 114,20 des prix à la consommation.

« Cette subvention comprend les annuités dues par l'Etat en vertu des articles 2 et 4 de la loi du 20 mai 1966 portant le budget des Pensions pour l'exercice 1966 et de la loi du 24 décembre 1966 portant le budget des Pensions pour l'exercice 1967. » (*Moniteur belge* des 9 juin 1966 et 30 décembre 1966).

Le crédit demandé a été calculé de la façon suivante :

1. Au coefficient 120.

Subvention de base : F 6.000.000.000.

Toelage 1969 : F 6.240.000.000.

Toelage 1970 : F 6.614.400.000.

Toelage 1971 : F 7.011.264.000.

2. Aan coëfficiënt 135. (Ooreenstemmend met de nieuwe spilindex 114,20 der consumptieprijzen), hetzij aan coëfficiënt 1,00 van het nieuw stelsel.

Toelage 1971 : F 7.887.672.000.

Toelage 1972 : F 8.360.932.320.

Toelage 1973 : F 8.862.588.259.

Toelage 1974 : F 9.394.343.555.

Toelage 1975 : F 9.958.004.168.

3. Weerslag van de index in 1975.

aan coëfficiënt 1,3195

$9.958.004.168 \times 1,3195 = F 13.139.586.500.$

(afgerond) F 13.139.587.000.

4. Vermindering wegens de overdrachten van bijdragen te verrichten van het stelsel van pensioenen van loontrekkenden naar de Staat, in uitvoering van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1968 : —360.100.000 frank.

5. Te voorziene netto-toelage :

F 13.139.587.000

— 360.100.000

F 12.779.487.000

ART. 42.02. — Dotatie aan de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, met inbegrip van de uitgaven betreffende de interest- en delgingslast der leningen door de Staat aangegaan op grond van artikel 28 van de wet van 12 februari 1963 (met inbegrip van de uitgaven van de vorige jaren).

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	2.430.000.000	1.798.000.000	1.770.000.000

Her aangevraagd krediet kan als volgt worden onderverdeeld :

1. Last 1975 van de aangegane leningen.

Leningsjaar	Jaarlijkse interesten	Aflosbaar kapitaal	Totaal
1963	5.632.200	9.300.000	14.932.200
1964	10.031.430	13.540.000	23.571.430
1965	12.019.800	12.030.000	24.049.800
1966	11.551.150	10.230.000	21.781.150
1967	9.799.650	7.330.000	17.129.650
1968	9.801.585	6.280.000	16.081.585
	58.835.815	58.710.000	117.545.815

2. Uitgaven « Gewaarborgd inkomen voor bejaarden » die kunnen geraamd worden op 2.312.500.000 frank.

Subvention de 1969 : F 6.240.000.000.

Subvention de 1970 : F 6.614.400.000.

Subvention de 1971 : F 7.011.264.000.

2. Au coefficient 135. (Correspondant au nouvel index-pivot 114,20 des prix à la consommation), soit au coefficient 1,00 du nouveau régime.

Subvention 1971 : F 7.887.672.000.

Subvention 1972 : F 8.360.932.320.

Subvention 1973 : F 8.862.588.259.

Subvention 1974 : F 9.394.343.555.

Subvention 1975 : F 9.958.004.168.

3. Incidence de l'index en 1975.

au coefficient 1,3195

$9.958.004.168 \times 1,3195 = F 13.139.586.500.$

(arrondi) F 13.139.587.000.

4. Diminution en raison des transferts de cotisations à opérer du régime de pensions des salariés à l'Etat, en exécution de l'article 1^{er} de la loi du 5 août 1968 : —360.100.000 francs.

5. Subvention nette à prévoir :

F 13.139.587.000

— 360.100.000

F 12.779.487.000

ART. 42.02. — Dotation à la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, y compris les dépenses relatives aux charges d'intérêt et d'amortissement des emprunts contractés par l'Etat sur base de l'article 28 de la loi du 12 février 1963 (y compris les dépenses des années antérieures).

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

Le crédit sollicité peut être réparti comme suit :

1. Charge 1975 des emprunts contractés.

Année de prêt	Intérêts annuels	Capital amortissable	Total
1963	5.632.200	9.300.000	14.932.200
1964	10.031.430	13.540.000	23.571.430
1965	12.019.800	12.030.000	24.049.800
1966	11.551.150	10.230.000	21.781.150
1967	9.799.650	7.330.000	17.129.650
1968	9.801.585	6.280.000	16.081.585
	58.835.815	58.710.000	117.545.815

2. Dépenses « Revenu garanti aux personnes âgées » qui peuvent être évaluées à 2.312.500.000 francs.

Het voorgesteld krediet houdt rekening met de te voorziene evolutie van het aantal rechthebbenden en is bedoeld om een aanzienlijke verbetering te brengen aan het lot van deze bejaarden.

Het globaal krediet kan dus geraamd worden op 117.545.815 F + 2.312.500.000 F = 2.430.000.000 F (afgerond).

ART. 42.03. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	10.056.700.000	8.471.900.000	7.329.100.000

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

a) Basissubsidie (artikel 42, § 1, 1°, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij artikel 1 van de wet van 28 december 1973) F	7.891.000.000
b) Indexverhoging naar 131,95 pct. (artikel 43, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij artikel 10 van de wet van 12 juli 1972)	1.920.699.000
c) Speciale jaarlijkse subsidie (artikel 42, § 1, 2°, van hetzelfde koninklijk besluit gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 januari 1971)	245.000.000
Totaal . . . F	10.056.699.000

ART. 42.04. — *Rijksbijdrage in de vestiging der ouderdomsrenten en der weduwerenten der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden (pro memoria).*

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	—	—	1.000.000
		(823.988)	

Aangezien, bij toepassing van de wet van 28 mei 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1971), tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, vanaf 1 januari 1973, belast is met de uitbetaling van alle renten verworven in het stelsel « mijnwerkers », is dit krediet opgenomen onder artikel 33.11.

ART. 42.05. — *Tegemoetkoming van het Rijk wat de invaliditeitspensioenen betreft, in de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de besluitwet van 25 februari 1947 tot samenvoeging en wijziging der wetten betreffende het pensioenstelsel der mijnwerkers en ermede gelijkgestelden, enz.*

(De sommen aan te rekenen op bovenvermeld artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen welke door het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers zullen worden verstrekt en door de Minister of zijn gelastigde zullen worden goedgekeurd.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
423 Invaliditeit F	4.313.100.000	3.710.400.000	3.690.000.000

Le crédit proposé tient compte d'une part de l'évolution prévisible du nombre de bénéficiaires et est destiné d'autre part à permettre la réalisation d'une étape importante dans l'amélioration du sort de ces personnes âgées.

Le crédit global est donc estimé à 117.545.815 F + 2.312.500.000 F = 2.430.000.000 F (arrondi).

ART. 42.03. — *Subvention à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.*

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

Ce crédit se décompose comme suit :

a) Subvention de base (article 42, § 1 ^{er} , 1°, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants modifié par l'article 1 ^{er} de la loi du 28 décembre 1973) F	7.891.000.000
b) Indexation à 131,95 p.c. (article 43, § 1 ^{er} , du même arrêté royal, modifié par l'article 10 de la loi du 12 juillet 1972)	1.920.699.000
c) Subvention annuelle spéciale (article 42, § 1 ^{er} , 2°, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 13 janvier 1971)	245.000.000
Total . . . F	10.056.699.000

ART. 42.04. — *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve des ouvriers mineurs et assimilés (pour mémoire).*

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et par la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

Etant donné qu'en application de la loi du 28 mai 1971 (*Moniteur belge* du 16 juin 1971) réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, la Caisse générale d'Epargne et de Retraite est chargée, à partir du 1^{er} janvier 1973, du paiement de toutes les rentes acquises en régime « ouvriers mineurs », ce crédit a été repris sous l'article 33.11.

ART. 42.05. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses résultant, en matière de pensions d'invalidité, de l'application de l'arrêté-loi du 25 février 1947 coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés, etc.*

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par le Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Classification économique :

423 Invalidité.

Deze tegemoetkoming van 4.313.100.000 frank is geregeld bij artikel 29 van het koninklijk besluit van 19 november 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 26 november 1970) dat bepaalt :

« Het bij onderhavig besluit bepaald invaliditeitspensioen en vakantiegeld zijn ten laste van het Rijk. »

Bij de vaststelling van het krediet voor 1975 is inzonderheid rekening gehouden :

1° met de pensioenbedragen, op 1 januari 1974 berekend aan de jaarlijkse gemiddelde coëfficiënt van 1,3195 : 4.071.600.000 frank;

2° met het vakantiegeld voorzien voor 1975 (bedrag 1972 $\times$ 150/100 aan de index 1,3195) : 75.200.000 frank;

3° met de vermindering der verbintenissen ingevolge de overheveling van invaliditeitspensioenen naar de ouderdomsverzekering, uitgevoerd met terugwerkende kracht : 88.000.000 frank voor pensioenen en 2.000.000 frank voor vakantiegeld;

4° met de aanvullende invaliditeitsvergoedingen uit te keren aan bepaalde werklozen en zieken : 9.000.000 frank.

5° met terugvorderingen inzake pensioenen en vakantiegeld, onverhaalbare schulden en verjaarde verbintenissen : — 87.800.000 frank.

6° met de versoepeling van de bepalingen die toepasselijk zijn op de cumul van andere sociale uitkeringen evenals met de binding, voorzien in 1974 en 1975, van de pensioenbedragen aan de evolutie van het algemeen welzijn : 335.100.000 frank, waarvan 185,1 miljoen voor de maatregelen voorzien in 1974 en 150 miljoen voor deze van 1975.

ART. 42.06. — *Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag voor diensten tijdens de oorlog bewezen.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	4.200.000	3.900.000	3.800.000

Toepassing van artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, zoals het werd ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 december 1956 (*Belgisch Staatsblad* van 10 en 11 december 1956) en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 23 april 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 4 mei 1959), 10 juni 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1970), 8 november 1971, (*Belgisch Staatsblad* van 7 maart 1972) en 22 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1972) :

a) iedere aangeslotene heeft vanaf de leeftijd van 60 jaar recht op een aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd van 101,88 frank per jaar, voor iedere maand of gedeelte van een maand inschrijving op de monsterrol onder Belgische of geallieerde koopvaardijvlag, tussen 1 april 1915 en 11 november 1918 en tussen 10 mei 1940 en 15 augustus 1945;

b) bij het overlijden van een aangeslotene, heeft zijn weduwe, onder zekere voorwaarden, recht op 40 pct. van de aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd, die aan de aangeslotene werd toegekend of die hem zou toegekend geweest zijn indien hij overleden is vóór de ingenottreding van genoemde vergoeding. Ingeval het overlijden 1 april 1970 voorafgaat wordt de vergoeding van de weduwe berekend op basis van het bedrag beoogd sub a).

Volgens de gegevens verstrekt door de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag en rekening houdende met :

a) de evolutie van het bedrag van de in 1971, 1972 en 1973 verleende vergoedingen zijnde respectievelijk 3.288.231 frank, 3.511.185 frank en 3.608.571 frank;

b) het bedrag van de voor 1974 voorziene vergoedingen : 3.850.000 frank;

zou het krediet, in 1975, aan coëfficiënt 1,3195 : 4.166.000 frank moeten bedragen.

Cette intervention de 4.313.100.000 francs est réglée par l'article 29 de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 (*Moniteur belge* du 26 novembre 1970) qui stipule :

« La pension d'invalidité et le pécule de vacances prévu par le présent arrêté sont à charge de l'Etat. »

Pour déterminer le crédit de 1975, il a été tenu compte notamment :

1° des taux de pensions au 1^{er} janvier 1974 calculés au coefficient annuel moyen de 1,3195 : 4.071.600.000 francs;

2° du taux de pécule de vacances prévu pour 1975 (taux 1972 $\times$ 150/100 à l'indice 1,3195) : 75.200.000 francs;

3° des réductions d'engagements à la suite de transferts de pensions d'invalidité à l'assurance vieillesse, effectués avec effet rétroactif : 88.000.000 de francs pour les pensions et 2.000.000 de francs pour les pécules;

4° des indemnités complémentaires d'invalidité à payer à certains chômeurs et malades : 9.000.000 de francs;

5° des récupérations en matière de pension et de pécule de vacances, des irrécouvrables en la matière et des engagements prescrits : — 87.800.000 francs;

6° de l'assouplissement prévu des règles de cumul avec d'autres prestations sociales ainsi que de la liaison prévue en 1974 et 1975 des taux de pension à l'évolution du bien-être général : 335.100.000 francs, dont 185,1 millions pour les mesures prévues en 1974 et 150 millions pour celles prévues en 1975.

ART. 42.06. — *Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.*

Classification économique :

	1975	1974	1973
421 Pensions de retraite et de survie.	4.200.000	3.900.000	3.800.000

Application de l'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge ainsi qu'il a été inséré par l'arrêté royal du 4 décembre 1956 (*Moniteur belge* des 10 et 11 décembre 1956) et modifié par les arrêtés royaux des 23 avril 1959 (*Moniteur belge* du 4 mai 1959), 10 juin 1970 (*Moniteur belge* du 30 juin 1970), 8 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 7 mars 1972) et 22 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 11 mars 1972) :

a) tout affilié a droit dès l'âge de 60 ans à une indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre de 101,88 francs par an pour chaque mois ou fraction de mois d'inscription sur le rôle d'équipage d'un navire marchand sous pavillon belge ou allié, entre le 1^{er} avril 1915 et le 11 novembre 1918 et entre le 10 mai 1940 et le 15 août 1945;

b) lors du décès d'un affilié et sous certaines conditions, sa veuve a droit à 40 p.c. de l'indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre qui a été accordée à l'affilié ou qui lui aurait été accordée si le décès est intervenu avant l'entrée en jouissance de l'indemnité précitée. Dans le cas où le décès est antérieur au 1^{er} avril 1970, l'indemnité de la veuve est calculée sur base du montant prévu sub a).

D'après des éléments fournis par la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge et compte tenu :

a) de l'évolution du montant des indemnités allouées en 1971, 1972 et 1973, soit respectivement : 3.288.231 francs, 3.511.185 francs et 3.608.571 francs;

b) du montant des indemnités prévisibles en 1974 : 3.850.000 francs;

le crédit devrait s'élever, en 1975, au coefficient 1,3195, à 4.166.000 francs.

ART. 42.07. — *Terugbetaling door het Rijk aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

ART. 42.07. — *Remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	283.000.000	225.000.000 (400.000)	163.000.000 (3.200.000)

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

De koninklijke besluiten van 27 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet verminderd pensioen als werknemer en 23 juni 1970, zoals het gewijzigd werd bij koninklijk besluit van 25 oktober 1971, tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige krijgsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als werknemer, bepalen in hun artikel 2 dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties welke zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

Daarenboven wordt in artikel 2, tweede lid, van voornoemd koninklijk besluit van 23 juni 1970 nader bepaald :

« Het bedrag wordt telkenjare op 31 december voor elke begunstigde door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen vastgesteld. »

Volgens elementen door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen verstrekt mag de last, aan coëfficiënt 1,3195, op 283.000.000 frank geraamd worden.

ART. 42.08. — *Tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.*

Les arrêtés royaux des 27 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite de travailleur salarié et 23 juin 1970, tel qu'il a été modifié par arrêté royal du 25 octobre 1971, fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur salarié, stipulent en leur deuxième article que l'Etat remboursera la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

Il est précisé, en outre, à l'article 2, deuxième alinéa, de l'arrêté royal précité du 23 juin 1970 que :

« Le montant est déterminé par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie chaque année au 31 décembre pour chaque bénéficiaire. »

D'après des éléments fournis par la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, la charge peut être estimée, au coefficient 1,3195, à 283.000.000 de francs.

ART. 42.08. — *Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	3.700.000	3.400.000	2.900.000

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

Artikel 41bis van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, zoals het werd ingevoegd bij artikel 2 van de wet van 16 augustus 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 3 september 1971), dat uitwerking heeft op 1 december 1971, voorziet in de overname door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.

Artikel 1 van voornoemde wet van 16 augustus 1971 heeft in hetzelfde besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 een artikel 37bis ingevoegd dat voorziet dat de van artikel 41 voortvloeiende uitgaven voornamelijk gedekt worden door :

1° de terugbetaling door de Staat aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen van het bedrag waarmee de renten, verworven in het raam van de verzekering voor invaliden en overlevenden van Eupen-Malmédy en van de verzekering voor de private bedienden van Eupen-Malmédy, worden verhoogd door de koppeling van het bedrag van deze renten aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk;

2° een jaarlijkse rijkstoelage gelijk aan het eventueel tekort van de verrichtingen tijdens het vorige kalenderjaar.

Volgens de gegevens door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen verstrekt bedraagt de vermoedelijke Staatslast 3.616.000 frank. De maatregel sub 1° is inderdaad bij machte een terugbetaling van 1.216.000 frank toe te laten en het tekort vermeld onder 2° dient, zoals in 1974, 2.400.000 frank te bedragen.

L'article 41bis de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, tel qu'il a été inséré par l'article 2 de la loi du 16 août 1971 (*Moniteur belge* du 3 septembre 1971), entrée en vigueur le 1^{er} décembre 1971, a prévu la reprise par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et de celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.

L'article 1^{er} de la loi précitée du 16 août 1971 a inséré dans le même arrêté n° 50 du 24 octobre 1967 un article 37bis prévoyant que les dépenses résultant de l'article 41bis sont notamment couvertes par :

1° le remboursement par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés de l'augmentation du montant des rentes acquises dans le cadre de l'assurance des invalides et survivants d'Eupen-Malmédy et de l'assurance en faveur des employés privés d'Eupen-Malmédy, résultant de la liaison du montant de ces rentes à l'indice des prix de détail du Royaume;

2° un subside annuel de l'Etat égal au déficit des opérations de l'année civile antérieure.

D'après des éléments fournis par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés la charge présumée de l'Etat s'établit à 3.616.000 francs. En effet, la mesure sub 1° est susceptible de provoquer un remboursement de 1.216.000 francs et le déficit repris au 2° devrait, comme en 1974, s'établir à 2.400.000 francs.

ART. 42.09. — *Speciale toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 gewijzigd door artikel 3 van de wet van 26 juni 1972 houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het toekennen van een volledig rustpensioen.*

ART. 42.09. — *Subvention spéciale à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 modifié par l'article 3 de la loi du 26 juin 1972 portant réduction du nombre d'années de service requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	Classification économique :
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	950.000.000	514.400.000	440.700.000 (2.300.000)	421 Pensions de retraite et de survie.

Dit krediet is bestemd tot dekking van :

1° de toelage vastgesteld door artikel 3 van de wet van 26 juni 1972 houdende vermindering van het vereiste aantal dienstjaren in de ondergrondse steenkolenmijnen voor het toekennen van een volledig rustpensioen.

Dit artikel 3 luidt als volgt :

« Artikel 37, 14°, van hetzelfde besluit, opgeheven bij de wet van 24 juni 1969, wordt opnieuw ingevoegd met volgende tekst :

» 14° - een bijzondere Rijkstoelage wordt aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen afgedragen om de uitgaven te financieren die voortvloeien uit de toepassing van artikel 10, § 2, eerste lid, 1°, lid 2, en de bepalingen die gelijkaardige maatregelen voorzien die van toepassing zijn op de verworven pensioenen uit hoofde van een als mijnwerker in de ondergrond van de steenkolenmijnen uitgeoefende bezigheid die vóór 1 januari 1968 zijn ingegaan.

» Het bedrag van deze bijzondere toelage wordt vastgesteld op 153 miljoen frank voor het jaar 1972, op 357 miljoen frank voor het jaar 1973, op 439 miljoen frank voor het jaar 1974, op 720 miljoen frank voor het jaar 1975 en op 997 miljoen frank voor het jaar 1976.

» De Koning bepaalt het jaarbedrag van de speciale toelage voor elk volgend tijdvak van vijf jaar waarvan het eerste op 1 januari 1977 begint. Deze per twaalfde betaalbare toelage schommelt overeenkomstig de bepalingen van artikel 29, § 2; evenbetroemde bedragen zijn gekoppeld aan indexcijfer 114,20 van de consumptieprijzen. »

2° de andere reglementaire maatregelen die ten gunste van de mijnwerkers werden genomen.

ART. 42.10. — *Bijzondere toelage aan de Rijksdienst voor werknemerspensioenen in toepassing van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, gewijzigd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 30 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973	Classification économique :
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	1.867.900.000	883.600.000	—	421 Pensions de retraite et de survie.

Deze bijzondere toelage wordt vastgesteld door artikel 37, 15°, van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, betreffende het rust- en overlevingspensioen der werknemers, ingevoegd bij de wet van 28 maart 1973 (Belgisch Staatsblad van 30 maart 1973) tot verhoging van de werknemerspensioenen en tot invoering van een mechanisme waardoor het bedrag van de pensioenen wordt aangepast aan de evolutie van het algemeen welzijn.

Ze is bestemd om de bijdrage van de werklozen te vervangen en is gelijk aan 14 pct. van het gemiddeld dagloon van de werknemer, vermenigvuldigd met het aantal werkloosheidsdagen. Dat aantal dagen wordt vastgesteld op grond van de gegevens van de individuele reke-

Ce crédit est destiné à couvrir :

1° la subvention déterminée par l'article 3 de la loi du 26 juin 1972 portant réduction du nombre d'années de service requis au fond des mines de houille pour l'octroi d'une pension de retraite complète.

Cet article 3 est libellé comme suit :

« L'article 37, 14°, du même arrêté abrogé par la loi du 24 juin 1969, est rétabli dans la rédaction suivante :

» 14° - une subvention spéciale versée par l'Etat à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et destinée à financer les dépenses résultant de l'application de l'article 10, § 2, alinéa 1^{er}, 1°, alinéa 2, et des dispositions visant à prendre des mesures analogues applicables aux pensions acquises en raison d'une occupation exercée en qualité d'ouvrier mineur au fond des mines de houille, et ayant pris cours avant le 1^{er} janvier 1968.

» Le montant de cette subvention spéciale est fixé à 153 millions de francs pour l'année 1972, à 357 millions de francs pour l'année 1973, à 439 millions de francs pour l'année 1974, à 720 millions de francs pour l'année 1975 et à 997 millions de francs pour l'année 1976.

» Le Roi détermine le montant annuel de la subvention spéciale afférente à chaque période quinquennale suivante, la première débutant le 1^{er} janvier 1977. Cette subvention, qui est payable par douzième, varie conformément aux dispositions de l'article 29, § 2; les montants précités sont rattachés à l'indice 114,20 des prix à la consommation. »

2° les autres mesures réglementaires arrêtées en faveur des ouvriers mineurs pensionnés.

ART. 42.10. — *Subvention spéciale versée à l'Office national des pensions pour travailleurs salariés en application de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, modifié par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.*

Cette subvention spéciale est prévue par l'article 37, 15°, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et insérée par la loi du 28 mars 1973 (Moniteur belge du 30 mars 1973) majorant les pensions des travailleurs salariés et instaurant un mécanisme d'adaptation du montant des pensions à l'évolution du bien-être général.

Elle est destinée à remplacer la cotisation des chômeurs et est égale à 14 p.c. du salaire journalier moyen du travailleur salarié multiplié par le nombre de journées de chômage. Ce nombre de journées est déterminé sur la base des données du compte individuel relatives à la pénultième

ning betreffende het voorlaatste jaar dat het jaar waarop de toelage betrekking heeft voorafgaat. Het gemiddeld dagloon, vastgesteld aan de hand van dezelfde gegevens, wordt vermenigvuldigd met een coëfficiënt die bekomen wordt door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers der consumptieprijzen van het jaar waarvoor de toelage verschuldigd is te delen door het gemiddelde van de maandelijkse indexcijfers van het voorlaatste jaar. Het wordt bovendien verhoogd met 8 pct.

Volgens gegevens verstrekt door de Rijksdienst voor werknemerspensioenen, bedraagt het te voorzien bedrag, aan het vermoedelijk gemiddelde indexcijfer van 1975, :

$$\frac{1.563.000.000 \text{ F} \times 1,3195}{1,1041} = 1.867.900.000 \text{ F.}$$

ART 42.11. — *Terugbetaling door het Rijk aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen van het verschil tussen de uitbetalingen verricht bij toepassing van de reglementering betreffende de begunstigten met een statuut van nationale erkentelijkheid en de uitkeringen welke zouden vereffend geweest zijn zonder toepassing van deze reglementering.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
421 Rust- en overlevingspensioenen . . . F	43.000.000	30.500.000	30.900.000

De koninklijke besluiten van 26 juni 1969 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder een statuut van nationale erkentelijkheid recht geeft op een vervroegd niet verminderd rustpensioen als zelfstandige en 8 juli 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waarin sommige kriegsgevangenen en sommige politieke gevangenen begunstigd met een statuut van nationale erkentelijkheid kunnen aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen als zelfstandige, bepalen in hun artikel 2 dat het Rijk het bedrag zal terugbetalen van het verschil tussen de prestaties uitbetaald bij toepassing van deze besluiten en de prestaties welke zouden uitbetaald zijn zonder toepassing van deze bepalingen.

De last voor 1975 kan geraamd worden op 43.000.000 frank.

Sectie IV.

Diversen.

ART. 01.11. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
01 Niet economisch verdeeld . . . F	5.800.600.000	5.301.290.000	—

Provisie bestemd tot dekking van de lasten voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.

année précédant celle à laquelle la subvention se rapporte. Le salaire journalier moyen, déterminé à partir des mêmes données, est multiplié par un coefficient qui s'obtient en divisant la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation de l'année pour laquelle la subvention est due par la moyenne des indices mensuels de la pénultième année. Il est en outre majoré de 8 p.c.

D'après des éléments fournis par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés, le montant à prévoir s'établit, selon l'index moyen probable de 1975, à :

$$\frac{1.563.000.000 \text{ F} \times 1,3195}{1,1041} = 1.867.900.000 \text{ F.}$$

ART. 42.11. — *Remboursement par l'Etat à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants de la différence entre les prestations payées en application de la réglementation relative aux bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.*

Classification économique :

421 Pensions de retraite et de survie.

Les arrêtés royaux des 26 juin 1969 fixant les conditions dans lesquelles un statut de reconnaissance nationale donne droit à une pension de retraite anticipée et non réduite en qualité de travailleur indépendant et 8 juillet 1970 fixant les conditions dans lesquelles certains prisonniers de guerre et certains prisonniers politiques bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent prétendre à une pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, stipulent en leur deuxième article que l'Etat remboursera la différence entre les prestations payées en application de ces arrêtés et les prestations qui auraient été liquidées sans application de ces dispositions.

La charge pour 1975 peut être estimée à 43.000.000 de francs.

Section IV.

Divers.

ART. 01.11. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

Classification économique :

01 Non réparti économiquement.

Provision destinée à couvrir les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

Fondsen voornamelijk gestijfd door begrotingskredieten.

ART. 600.1.A. — *Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (wet van 16 juni 1955).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
Ontvangsten :			
990 Report F	—3.362.691.000	—3.362.691.000	—2.204.960.000
461 Ontvangsten van budgettaire oorsprong (begroting van Pensioenen)	16.104.475.000	13.971.749.000	13.555.428.000
480 Stortingen door de gemeenten, provincien	300.000	300.000	283.000
Totaal . . . F	12.742.084.000	10.609.358.000	11.350.751.000
Uitgaven :			
116 Militaire anciënniteitspensioenen (provisies) F	7.183.000.000	5.942.800.000	5.665.800.000
335 Pensioenen aan de slachtoffers van de oorlog (provisies)	7.640.775.000	6.853.249.000	7.028.964.000
913 Kredietaflossingen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas	1.280.000.000	1.175.000.000	2.018.380.000
461 Terugbetaling van het overschot der begrotingskredieten	1.000.000	1.000.000	298.000
Totaal . . . F	16.104.775.000	13.972.049.000	14.713.442.000
950 Te reporteren F	—3.362.691.000	—3.362.691.000	—3.362.691.000

ART. 600.2.A. — *Fonds bestemd tot het betalen van renten toegekend aan de zeevissers in toepassing van de wet van 5 juli 1971.*

(De sommen aan te rekenen op voornoemd artikel zullen worden verantwoord door de samenvattende betalingsborderellen, voor te leggen door de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen en goed te keuren door de Minister of zijn gelastigde.)

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
Ontvangsten :			
990 Report F	—	—	1.000.000
461 Overdrachten van het artikel 41.26 van de begroting van Pensioenen	800.000	1.000.000	1.000.000
Totaal . . . F	800.000	1.000.000	2.000.000
Uitgaven :			
411 Inkomensoverdrachten aan de centrale overheid F	800.000	1.000.000	2.000.000
950 Te reporteren F	—	—	—

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

Fonds alimentés principalement par des crédits budgétaires.

ART. 600.1.A. — *Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (loi du 16 juin 1955).*

Classification économique :

	1975	1974	1973
Recettes :			
990 Solde reporté.			
461 Recettes d'origine budgétaire (budget des Pensions).			
480 Produit des transferts des communes, provinces.			
Totaux.			
Dépenses :			
116 Pensions militaires d'ancienneté (provisies).			
335 Pensions aux victimes de la guerre (provisies).			
913 Remboursements de crédits à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite.			
461 Remboursement de crédits budgétaires excédentaires.			
Totaux.			
950 Solde à nouveau.			

ART. 600.2.A. — *Fonds destiné au paiement de rentes accordées aux pêcheurs marins en application de la loi du 5 juillet 1971.*

(La justification des sommes à imputer à l'article ci-dessus se fera par la production de bordereaux récapitulatifs des paiements, à fournir par la Caisse nationale des pensions de la guerre et à approuver par le Ministre ou son délégué.)

Classification économique :

	1975	1974	1973
Recettes :			
990 Solde reporté.			
461 Transferts de l'article 41.26 du budget des Pensions.			
Totaux.			
Dépenses :			
411 Transferts de revenus au pouvoir central.			
950 Solde à nouveau.			

HOOFDSTUK III.

Fondsen gestijfd door bijzondere inkomsten.

ART. 660.1.A. — *Betalingen voorzien bij artikel 6 der wet van 30 april 1958 dat in de toekenning van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren voorziet.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
Ontvangsten :			
990 Report F	10.548	10.548	70.577
461 Overdrachten van artikel 660.4.B. van de begroting van Pensioenen	58.000.000	53.000.000	32.100.000
Totalen . . . F	58.010.548	53.010.548	32.170.577

Uitgaven :

116 Begrafenisvergoedingen ten gunste van rechthebbenden van gepensioneerde Rijksambtenaren F	58.000.000	53.000.000	32.160.029
950 Te reporteren F	10.548	10.548	10.548

ART. 660.2.A. — *Overdrachten door de Staat te verrichten ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
Ontvangsten :			
990 Report F	—	43.092	32.849
461 Inkomensoverdrachten van de begroting van Pensioenen (art. 660.3.B.) . . . F	2.000.000	2.000.000	450.000
Totalen . . . F	2.000.000	2.043.092	482.849

Uitgaven :

030 Overdrachten aan Regiën en openbare instellingen F	2.000.000	2.043.092	439.757
950 Te reporteren F	—	—	43.092

ART. 660.3.B. — *Pensioenen, compensatiebijslagen van pensioenen toegekend onder het regime in voege vóór dat voorzien bij de wet van 14 juli 1951, voorschotten op pensioenen en vakantiegeld van het lopend begrotingsjaar en de vroegere begrotingsjaren van de weduwen en wezen van de leden van het burgerlijk Rijkspersoneel en de gelijkgestelden alsmede van de officieren, de militaire van ondergeschikte rang en de rijkswachters.*

Terugbetalingen voorzien bij artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936.

Teruggave van ten onrechte gestorte bijdragen.

Terugbetalingen en overdrachten voorzien bij de wetten van 14 april 1965 en 5 augustus 1968.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
	—	—	—
Ontvangsten :			
990 Report F	2.100.577.569	1.419.479.238	870.574.906

CHAPITRE III.

Fonds alimentés par des ressources particulières.

ART. 660.1.A. — *Paiements prévus à l'article 6 de la loi du 30 avril 1958 attribuant une indemnité de frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.*

Classification économique :

	1975	1974	1973
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté.			
461 Transferts de l'article 660.4.B. du budget des Pensions.			
Totaux.			

Dépenses :

116 Frais funéraires aux ayants droit des pensionnés de l'Etat.			
950 Solde à nouveau.			

ART. 660.2.A. — *Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.*

Classification économique :

	1975	1974	1973
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté.			
461 Transferts de revenus du budget des Pensions (art. 660.3.B.).			
Totaux.			

Dépenses :

030 Transferts aux Régies et établissements publics.			
950 Solde à nouveau.			

ART. 660.3.B. — *Pensions, suppléments compensatoires de pensions alloués sous le régime antérieur à celui prévu par la loi du 14 juillet 1951, avances sur pensions et pécule de vacances de l'année budgétaire en cours et des années budgétaires antérieures, des veuves et orphelins des membres du personnel civil de l'Etat et assimilé, ainsi que des officiers, des militaires de rang subalterne et des gendarmes.*

Remboursements prévus à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.

Restitution de contributions indûment versées.

Remboursements et transferts prévus par les lois des 14 avril 1965 et 5 août 1968.

Classification économique :

	1975	1974	1973
	—	—	—
Recettes :			
990 Solde reporté.			

	1975	1974	1973
	—	—	—
A. Afhoudingen op de wedden :			
111 van het het Rijkspersoneel :			
— ministeries en speciale korpsen . .	1.608.000.000	1.453.000.000	1.208.421.920
— leger	956.000.000	892.000.000	770.850.924
— rijkswacht	304.000.000	277.000.000	232.338.721
111 van het personeel van het Rijkson-			
derwijs	1.323.000.000	1.189.500.000	988.336.606
431 van het personeel van het provinciaal en			
het gemeentelijk onderwijs	868.000.000	797.000.000	676.122.556
441 van het personeel van het gesubsidieerd			
vrij onderwijs	1.872.000.000	1.698.500.000	1.422.365.317
Totaal A . . . F	6.931.000.000	6.307.000.000	5.298.436.044
080 B. Afhouding op wedden van het per-			
soneel der regieën en van het personeel			
der autonome openbare instellingen F	1.113.000.000	993.000.000	823.016.708
480 C. Terugbetaling van aandelen in over-			
levingspensioenen (wet van 14 april			
1965)	1.400.000	1.000.000	789.678
471 D. Overdrachten door verzekeringsor-			
ganismen (wet van 5 augustus 1968) .	100.000.000	100.000.000	98.570.061
060 E. Diverse :			
— aandeel in de opbrengst van de boe-			
ten, beslagleggingen en verbeurdver-			
klaringen	11.500.000	10.500.000	10.110.189
— vrijwillige bijdragen	5.500.000	5.000.000	4.613.222
— inhoudingen wegens verlof, tucht-			
straffen of afwezigheid	2.600.000	2.500.000	2.474.557
Totaal E . . . F	19.600.000	18.000.000	17.197.968
010 F. Nietigverklaring van na het overlij-			
den geordonnanceerde pensioenachter-			
stallen F	57.400.000	54.600.000	49.916.048
Totaal der ontvangsten . . . F	10.322.977.569	8.893.079.238	7.158.501.413

Uitgaven :

A. Overlevingspensioenen aan weduwen en wezen :			
116 van het Rijkspersoneel :			
— ministeries en speciale korpsen . F	2.155.000.000	1.935.000.000	1.655.229.162
— leger	2.102.000.000	1.854.000.000	1.568.705.236
— rijkswacht	699.000.000	612.000.000	509.050.043
116 van het personeel van het Rijksonder-			
wijs	482.000.000	420.500.000	350.777.041
432 van het personeel van het provinciaal en			
het gemeentelijk onderwijs	871.000.000	772.000.000	657.706.952
442 van het personeel van het gesubsidieerd			
vrij onderwijs	264.000.000	232.000.000	193.658.158
030 van het personeel der Posterijen (de			
Regie inbegrepen)	762.000.000	678.000.000	577.320.547
030 van het personeel van de overige regieën			
en van de autonome openbare instellin-			
gen	287.000.000	253.000.000	219.235.650
Totaal A . . . F	7.622.000.000	6.756.500.000	5.731.682.789

A. Retenues sur traitements :

111 du personnel de l'Etat :	
— ministères et corps spéciaux.	
— armée.	
— gendarmerie.	
111 du personnel de l'enseignement de l'Etat.	
431 du personnel de l'enseignement provin-	
cial et communal.	
441 du personnel de l'enseignement libre suventionné.	
Totaux A.	
080 B. Retenues sur traitements du personnel des régies et des établissements publics autonomes.	
480 C. Remboursement de quotes-parts de pensions de survie (loi du 14 avril 1965).	
471 D. Transferts effectués par les organismes d'assurances (loi du 5 août 1968).	
060 E. Divers :	
— part dans le produit des amendes, saisies et confiscations.	
— contributions volontaires.	
— retenues pour congés, punitions disciplinaires ou absences.	
Totaux E.	
010 F. Annulations d'arrérages de pensions ordonnancés indûment après décès.	
Total des recettes.	

Dépenses :

A. Pensions de survie aux veuves et orphelins :	
116 du personnel de l'Etat :	
— ministères et corps spéciaux.	
— armée.	
— gendarmerie.	
116 du personnel de l'enseignement de l'Etat.	
432 du personnel de l'enseignement provin-	
cial et communal.	
442 du personnel de l'enseignement libre subventionné.	
030 du personnel de la Poste (y compris la Régie).	
030 du personnel des autres régies et des établissements publics autonomes.	
Totaux A.	

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
B. Aandelen van overlevingspensioenen terug te storten aan de fondsen voor overlevingspensioenen in uitvoering van de wet van 14 april 1965 voor :				B. Quotes-parts de pensions de survie à rembourser aux fonds des pensions de survie en exécution de la loi du 14 avril 1965 pour :
116 het Rijkspersoneel	5.300.000	4.160.000	3.385.324	116 le personnel de l'Etat.
116 het personeel van het Rijksonderwijs .	240.000	190.000	147.901	116 le personnel de l'enseignement de l'Etat.
432 het personeel van het provinciaal en gemeentelijk onderwijs	260.000	210.000	167.635	432 le personnel de l'enseignement provincial et communal.
442 het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs	140.000	115.000	88.750	442 le personnel de l'enseignement libre subventionné.
030 het personeel van de regieën en van de autonome openbare instellingen . .	160.000	125.000	98.610	030 du personnel des régies et des établissements publics autonomes.
Totaal B. . . . F	6.100.000	4.800.000	3.888.220	Totaux B.
C. Transferten door het Rijk in uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 :				C. Transferts à effectuer par l'Etat en exécution de la loi du 5 août 1968 :
410 transferten naar artikel 660.2.A van de begroting van pensioenen	2.000.000	2.000.000	450.000	410 transferts à l'article 660.2.A. du budget des pensions.
421 transferten naar de Sociale Zekerheid .	198.000.000	25.701.705	1.226	421 transferts à la Sécurité sociale.
D. Terugbetalingen :				D. Restitutions :
010 van ten onrechte ontvangen bijdragen en terugbetalingen van bijdragen inzake overlevingspensioenen voorzien in artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 255 van 12 maart 1936	6.000.000	2.999.964	2.999.940	010 de contributions indûment perçues et remboursements en matière de pensions de survie des sommes prévues à l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936.
471 van ten onrechte ontvangen overdrachten	500.000	500.000	—	471 de transferts perçus indûment.
Totaal van de uitgaven . . . F	7.834.600.000	6.792.501.669	5.739.022.175	Total des dépenses.
950 Te reporteren F	2.488.377.569	2.100.577.569	1.419.479.238	950 Solde à nouveau.
ART. 660.4.B. — Opbrengsten van de afhouding van 0,5 pct. op de rustpensioenen, ingesteld bij artikel 7 van de wet van 30 april 1958. — Uitgaven inzake begrafenisvergoedingen toe te kennen overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van de wet van 30 april 1958.				ART. 600.4.B. — Produits de la retenue de 0,5 p.c. sur les pensions de retraite, instaurée par l'article 7 de la loi du 30 avril 1958. — Dépenses en matière d'indemnités de frais funéraires à accorder conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 30 avril 1958.
Economische classificatie :	1975	1974	1973	Classification économique :
	—	—	—	
Ontvangsten :				Recettes :
990 Report F	—597.042.218	—479.292.218	—397.454.851	990 Solde reporté.
375 Inhoudingen op rustpensioenen (wet van 30 april 1958)	116.000.000	105.250.000	90.281.938	375 Retenues sur les pensions de retraite (loi du 30 avril 1958).
Totaal . . . F	—481.042.218	—374.042.218	—307.172.913	Totaux.
Uitgaven :				Dépenses :
116 Overlevingspensioenen ten gunste van rechthebbenden die een Rijkspensioneerde hebben gehuwd F	— (a)	170.000.000	140.019.305	116 Pensions de survie à des ayants droit ayant épousé un pensionné de l'Etat.
411 Overdrachten naar artikel 660.1.A. van de begroting	58.000.000	53.000.000	32.100.000	411 Transferts à l'article 660.1.A. du Budget.
Totaal . . . F	58.000.000	223.000.000	172.119.305	Totaux.
950 Te reporteren F	—539.042.218	—597.042.218	—479.292.218	950 Solde à nouveau.

(a) Voor het begrotingsjaar 1975 werden deze uitgaven ingeschreven op de artikels 660.3.B en 660.6.B.

(a) Pour l'année budgétaire 1975, ces dépenses ont été inscrites aux articles 660.3.B. et 660.6.B.

ART. 660.5.B. — *Uitvoering :*

1° van de artikelen 4, 9 en 13, § 3, van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van de leden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut en van hun rechthebbenden;

2° van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de overlevingspensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958.

ART. 660.5.B. — *Exécution :*

1° des articles 4, 9 et 13, § 3, de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;

2° de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de survie visées par la loi du 28 avril 1958 susdite.

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report F	192.826.038	35.726.038	24.742.097
080 Afhoudingen op wedden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut	265.500.000	242.500.000	11.203.313
470 Inkomensoverdrachten van de sociale zekerheid	500.000	500.000	253.161
480 Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	—	—	—
070 Inkomensoverdrachten van regieën	—	—	—
060 Vrijwillige bijdragen	100.000	100.000	2.149
Totalen . . . F	458.926.038	278.826.038	36.200.720

Uitgaven :

116 Pensioenen overheidspersoneel . . . F	102.000.000	86.000.000	474.682
432 Delen van pensioenen van het personeel van de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	—	—	—
Totalen . . . F	102.000.000	86.000.000	474.682
950 Te reporteren F	356.926.038	192.826.038	35.726.038

Rijkswerkliedenkas.

ART. 660.6.B. — *Pensioenen vallend onder de toepassing van het koninklijk besluit van 1 juli 1937 (lopend begrotingsjaar en vorige begrotingsjaren).*

Economische classificatie :

	1975	1974	1973
<i>Ontvangsten :</i>			
990 Report F	85.842.920	114.912.920	127.676.301
A. Subsidies ten laste :			
461 van het Rijk (overdracht van artikel 41.05 van de begroting van pensioenen).	351.000.000	274.600.000	207.956.501
080 van de Regieën	315.000.000	258.000.000	219.394.589
080 van de autonome openbare instellingen	2.000.000	1.500.000	1.154.388
Totaal A . . . F	668.000.000	534.100.000	428.505.478
B. Afhoudingen op lonen van de rijkswerklieden :			
111 Landsverdediging F	11.200.000	10.000.000	7.900.666

*Classification économique :**Recettes :*

990 Solde reporté.	
080 Retenues sur traitements du personnel de certains organismes d'intérêt public.	
470 Transferts de revenus de la Sécurité sociale.	
480 Transferts de revenus de provinces, communes et organismes assimilés.	
070 Transferts de revenus des régies.	
060 Contributions volontaires.	

Totaux.*Dépenses :*

116 Pensions du personnel des pouvoirs publics.	
432 Parts de pensions du personnel des provinces, communes et organismes assimilés.	

Totaux.

950 Solde à nouveau.

Caisse des ouvriers de l'Etat.

ART. 660.6.B. — *Pensions régies par l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1937 (année budgétaire en cours et années budgétaires antérieures).*

*Classification économique :**Recettes :*

990 Solde reporté.	
A. Subsidies à charge :	
461 de l'Etat (transfert de l'article 41.05 du budget des pensions).	
080 des Régies.	
080 des établissements publics autonomes.	

Total A.**B. Retenues sur salaires des ouvriers de l'Etat :**

111 Défense nationale.

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
111 Nationale Opvoeding en Onderwijs	178.700.000	160.100.000	132.510.141	111 Education nationale et enseignement.
111 Andere departementen en speciale korpsen	108.100.000	94.600.000	75.712.555	111 Autres ministères et corps spéciaux.
080 Regie der posten	19.600.000	17.400.000	13.354.039	080 Régie des postes.
080 Overige regieën	241.700.000	214.300.000	178.654.992	080 Autres régies.
080 Autonome openbare instellingen	700.000	600.000	459.645	080 Etablissements publics autonomes.
Totaal B . . . F	560.000.000	497.000.000	408.592.038	Total B.
480 C. Terugbetaling van pensioendelen (wet van 14 april 1965) ten laste van de provinciën en gemeenten F	600.000	500.000	458.103	480 C. Remboursements de quotes-parts de pensions (loi du 14 avril 1965) à charge des provinces et communes.
471 D. Afkoopwaarden (wet van 5 augustus 1968)	30.000.000	30.000.000	34.108.865	471 D. Valeurs de rachat (loi du 5 août 1968).
E. Overdrachten (wet van 5 augustus 1968) ten laste van art. 01.01 van de begroting	2.500.000	9.350.000	—	E. Transferts (loi du 5 août 1968) à charge de l'art. 01.01 du budget.
111 F. Bijdragen van de met verlof zijnde of ontslagnemende werklieden	300.000	300.000	251.436	111 F. Contributions des ouvriers en congé ou démissionnaires.
010 G. Vernietiging van termijnen ten onrechte geordonnanceerd na overlijden	9.600.000	9.120.000	8.349.337	010 G. Annulations d'arrérages ordonnancés indûment après décès.
Totaal van de ontvangsten . . . F	1.185.157.080	965.457.080	752.588.956	Total des recettes.
<i>Uitgaven :</i>				
<i>A. Rustpensioenen van werklieden van het Rijk :</i>				
116 Landsverdediging F	159.600.000	136.300.000	108.913.531	116 Défense nationale.
116 Nationale Opvoeding en Onderwijs	33.600.000	26.600.000	19.895.560	116 Education nationale et enseignement.
116 Andere ministeries en speciale korpsen	168.000.000	141.600.000	110.088.830	116 Autres ministères et corps spéciaux.
030 Posten (de Regie inbegrepen)	58.800.000	49.500.000	38.946.761	030 Postes (y compris la Régie).
030 Overige regieën	362.500.000	318.000.000	260.807.628	030 Autres régies.
030 Autonome openbare instellingen	2.500.000	2.000.000	1.582.714	030 Etablissements publics autonomes.
Totaal van de rustpensioenen . . . F	785.000.000	674.000.000	540.235.024	Total des pensions de retraite.
<i>B. Overlevingspensioenen van de weduwen en wezen van de werklieden van het Rijk :</i>				
116 Landsverdediging F	67.700.000	59.700.000	49.287.460	116 Défense nationale.
116 Nationale Opvoeding en onderwijs	6.300.000	4.800.000	3.384.283	116 Education nationale et enseignement.
116 Andere ministeries en speciale korpsen	70.500.000	63.000.000	52.333.315	116 Autres ministères et corps spéciaux.
030 Posten (de Regie inbegrepen)	21.800.000	19.300.000	15.967.660	030 Poste (y compris la Régie).
030 Overige regieën	251.600.000	224.100.000	186.658.566	030 Autres régies.
030 Autonome openbare instellingen	100.000	100.000	30.766	030 Etablissements publics autonomes.
Totaal van de overlevingspensioenen . . . F	418.000.000	371.000.000	307.662.050	Total des pensions de survie.
<i>C. Pensioendelen (wet van 14 april 1965) betaald door de Rijkswerkliedenkas :</i>				
116 Rustpensioenen F	500.000	400.000	354.905	116 Pensions de retraite.
<i>Dépenses :</i>				
<i>A. Pensions de retraite des ouvriers de l'Etat :</i>				
<i>B. Pensions de survie des veuves et orphelins des ouvriers de l'Etat :</i>				
<i>C. Quotes-parts de pensions (loi du 14 avril 1965) payées par la Caisse des Ouvriers de l'Etat :</i>				

116 Overlevingspensioenen	500.000	400.000	305.535	116 Pensions de survie.
421 D. Overdrachten naar de sociale zekerheid (wet van 5 augustus 1968).	5.000.000	5.000.000	18.752.772	421 D. Transferts à la Sécurité sociale (loi du 5 août 1968).
E. Directe toelagen :				E. Allocations directes :
121 Algemene onkosten.	200.000	200.000	2.000	121 Frais généraux.
331 Hulp gelden	50.000	50.000	70.500	331 Secours.
111 Terugstortingen van inhoudingen	150.000	150.000	119.090	111 Remboursements de retenues.
471 Terugbetalingen van ten onrechte ontvangen overdrachten	100.000	100.000	—	471 Remboursements de transferts perçus indûment.
Totaal van de uitgaven . . . F	1.209.500.000	1.051.300.000	867.501.876	Total des dépenses.
950 Te reporteren F	— 24.342.920	— 85.842.920	— 114.912.920	950 Solde à nouveau.

ART. 660.7.B. — *Fonds ter aanmoediging tot de militaire dienst.*ART. 660.7.B. — *Fonds pour l'encouragement au service militaire.**Economische classificatie :**Classification économique :*

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
990 Report F	8.336	15.062	8.821	990 Solde reporté.
961 Verkoop van titels	—	—	15.142	961 Vente de titres.
265 Interesten	7.674	7.674	7.899	265 Intérêts.
116 Terugstortingen	—	—	1.200	116 Remboursements.
Totalen . . . F	16.010	22.736	33.062	Totaux.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
116 Hulp gelden	14.400	14.400	18.000	116 Secours.
950 Te reporteren F	1.610	8.336	15.062	950 Solde à nouveau.

ART. 660.8.B. — *Verrichtingen die voortvloeien uit de overname door de Schatkist van de rechten en de verplichtingen van de Verzekeringskas van het gewezen personeel in Afrika.*ART. 660.8.B. — *Opérations résultant de la reprise par le Trésor des droits et obligations de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.**Economische classificatie :**Classification économique :*

	1975	1974	1973	
	—	—	—	
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
990 Report F	— 150.510.000	—	—	990 Solde reporté.
111 Opbrengst van de afhoudingen	15.000.000	16.000.000	—	111 Produit des retenues.
461 Overdrachten ten laste van artikel 33.21 van de begroting van pensioenen	46.500.000	—	—	461 Transferts à charge de l'article 33.21 du budget des pensions.
Totaal der ontvangsten . . . F	— 89.010.000	16.000.000	—	Total des recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
33.11 Weduwnpensioenen F	132.100.000	119.300.000	—	33.11 Pensions de veuves.
33.11 Renten « ongevallen buiten dienst »	400.000	380.000	—	33.11 Rentes « accidents hors service ».
33.11 Solidariteitsvergoedingen	350.000	330.000	—	33.11 Allocations de solidarité.
422 Tussenkost van de Staat in de geneeskundige zorgen	53.000.000	46.500.000	—	422 Intervention de l'Etat dans les soins de santé.
Totaal van de uitgaven . . . F	185.850.000	166.510.000	—	Total des dépenses.
950 Te reporteren F	— 274.860.000	— 150.510.000	—	950 Solde à nouveau.

(69)

5-III (1974-1975) N° 1

BIJLAGEN

ANNEXES

TABEL I

Evolutie van de budgettaire last der burgerlijke pensioenen gedurende de laatste jaren
(in duizendtallen frank)

Categorieën pensioenen <i>Catégories de pensions</i>	1965	1966	1967
A. Rijksambtenaren en -beambten, personeelsleden van het Rijksonderwijs, van de Regie der Posterijen en van de Regie voor maritiem transport, magistraten en pleitbezorgers. — <i>Fonctionnaires et agents de l'Etat, personnel de l'enseignement de l'Etat, de la Régie des Postes et de la Régie des transports maritimes, magistrats et avoués</i>	2.286.098	2.393.216	2.585.959
B. Personeelsleden van het gemeentelijk, provinciaal en gesubsidieerd vrij onderwijs. — <i>Personnel de l'enseignement communal, provincial et libre subventionné</i>	2.615.526	2.818.550	3.146.742
C. Geestelijkheid. — <i>Clergé</i>	78.395	85.282	97.520
Totalen. — Totaux	4.980.019	5.297.048	5.830.221

TABEL II

Evolutie van het aantal burgerlijke pensioenen sedert 1940

Categorieën pensioenen <i>Catégories de pensions</i>	Op 31.12.1940 — <i>Au 31.12.1940</i>	Op 31.12.1950 — <i>Au 31.12.1950</i>	Op 31.12.1960 — <i>Au 31.12.1960</i>	Op 31.12.1967 — <i>Au 31.12.1967</i>
Burgerlijke pensioenen. — Pensions civiles.				
A. Rijksambtenaren en -beambten, personeelsleden van het Rijksonderwijs, van de Regie der posterijen en van de Regie voor maritiem transport, magistraten en pleitbezorgers. — <i>Fonctionnaires et agents de l'Etat, personnel de l'enseignement de l'Etat, de la Régie des postes et de la Régie des transports maritimes, magistrats et avoués</i>	12.008	16.249	18.981	18.415
B. Personeelsleden van het gemeentelijk, provinciaal en gesubsidieerd vrij onderwijs. — <i>Personnel de l'enseignement communal, provincial et libre subventionné</i>	10.906	15.192	21.156	26.149
C. Geestelijkheid. — <i>Clergé</i>	953	1.095	1.155	1.151
Totalen. — Totaux	23.867	32.536	41.292	45.715

TABLEAU I

Evolution de la charge budgétaire des pensions civiles au cours des dernières années
(en milliers de francs)

1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975
2.777.763	3.039.840	3.296.675	3.699.789	4.309.124	4.915.890	5.237.000	6.511.000
3.395.507	3.695.619	3.905.454	4.334.909	5.220.795	5.995.302	6.805.000	8.450.000
108.471	119.532	131.966	145.699	174.705	195.302	211.500	266.000
6.281.741	6.854.991	7.334.095	8.180.397	9.704.624	11.106.494	12.253.500	15.227.000

TABLEAU II

Evolution du nombre de pensions civiles depuis 1940

Op 31.12.1968 — Au 31.12.1968	Op 31.12.1969 — Au 31.12.1969	Op 31.12.1970 — Au 31.12.1970	Op 31.12.1971 — Au 31.12.1971	Op 31.12.1972 — Au 31.12.1972	Op 31.12.1973 — Au 31.12.1973	Schatting voor — Estimation pour	
						31.12.1974	31.12.1975
18.581	19.197	19.324	19.661	20.118	20.496	21.050	21.750
26.579	26.791	27.047	27.440	28.053	28.807	29.500	30.500
1.200	1.216	1.260	1.303	1.307	1.341	1.390	1.450
46.360	47.204	47.631	48.404	49.478	50.644	51.940	53.700

TABEL III

Verdeling van het aantal rustpensioenen naar het maandbedrag
(toestand op 1 juli 1974)

Maandbedrag der pensioenen (1) — <i>Montant mensuel des pensions (1)</i>	Categorieën <i>Catégories</i>			
	Rijkspersoneel en gelijkgestellten — <i>Personnel de l'Etat et assimilés</i>	Pleitbezorgers — <i>Avoués</i>	Bedienaars der erendiensten — <i>Ministres des cultes</i>	
minder dan/en dessous de 1.000 F (2)	238	1	11	
van/de 1.000 tot/à 1.999 F	200	—	5	
van/de 2.000 tot/à 2.999 F	184	—	6	
van/de 3.000 tot/à 3.999 F	226	—	11	
van/de 4.000 tot/à 4.999 F	238	—	6	
van/de 5.000 tot/à 5.999 F	270	—	1	
van/de 6.000 tot/à 6.999 F	280	—	2	
van/de 7.000 tot/à 7.999 F	352	—	20	
van/de 8.000 tot/à 8.999 F	364	—	26	
van/de 9.000 tot/à 9.999 F	596	1	19	
van/de 10.000 tot/à 10.999 F	855	—	51	
van/de 11.000 tot/à 11.999 F	557	1	25	
van/de 12.000 tot/à 12.999 F	630	1	33	
van/de 13.000 tot/à 13.999 F	1.130	—	33	
van/de 14.000 tot/à 14.999 F	599	—	994	
van/de 15.000 tot/à 15.999 F	1.195	—	4	
van/de 16.000 tot/à 16.999 F	924	1	1	
van/de 17.000 tot/à 17.999 F	1.214	1	—	
van/de 18.000 tot/à 18.999 F	769	—	5	
van/de 19.000 tot/à 19.999 F	522	1	40	
van/de 20.000 tot/à 20.999 F	448	1	3	
van/de 21.000 tot/à 21.999 F	390	—	—	
van/de 22.000 tot/à 22.999 F	439	1	6	
van/de 23.000 tot/à 23.999 F	435	1	—	
van/de 24.000 tot/à 24.999 F	383	1	3	
van/de 25.000 tot/à 25.999 F	368	3	—	
van/de 26.000 tot/à 26.999 F	345	—	—	

(1) Het relatief belangrijk aantal pensioenen waarvan het maandbedrag vrij laag is wordt verklaard door de verscheidene cumulaties die mogelijk zijn (cumulatie van een wedde en van een verminderd pensioen, cumulatie van verschillende pensioenen voor bijbetrekkingen uitgeoefend in het onderwijs ...).

(2) In deze pensioenen van minder dan 1.000 frank per maand, zijn 268 pensioenen begrepen die op dit ogenblik om diverse redenen geschorst zijn.

TABLEAU III

Répartition du nombre des pensions de retraite suivant le montant mensuel
(situation au 1^{er} juillet 1974)

rustpensioenen de pensions de retraite						
Gesubsidieerd onderwijs — Enseignement subventionné	Leger en rijkswacht — Armée et gendarmerie	Rijkswerk- liedenkas — Caisse des ouvriers de l'Etat	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique	Openbare instellingen — Parastataux	Totalen — Totaux	
1.090	337	148	175	—	2.000	
642	73	95	119	3	1.137	
528	69	109	379	1	1.276	
395	331	222	298	2	1.485	
390	606	191	307	5	1.743	
429	727	226	336	6	1.995	
468	1.307	265	311	10	2.643	
436	1.808	331	271	17	3.235	
398	1.445	316	245	27	2.821	
621	1.451	291	211	28	3.218	
661	1.593	388	189	51	3.788	
373	1.602	309	299	27	3.193	
379	1.558	325	241	38	3.205	
378	1.471	345	159	33	3.549	
377	1.132	328	158	39	3.627	
379	1.133	237	175	23	3.146	
358	993	173	111	30	2.591	
335	904	120	149	25	2.748	
403	955	127	93	20	2.372	
519	1.157	123	114	24	2.500	
739	1.263	144	95	20	2.713	
879	1.453	56	80	14	2.872	
1.083	1.002	35	90	18	2.674	
1.290	713	35	73	16	2.563	
1.613	399	39	69	18	2.525	
1.562	399	15	67	10	2.424	
1.357	362	5	74	10	2.153	

(1) Le nombre relativement important de pensions dont le montant mensuel est peu élevé, s'explique par les différents cumuls possibles (cumul d'un traitement et d'une pension réduite, cumuls de plusieurs pensions pour des fonctions accessoires dans l'enseignement ...).

(2) Parmi ces pensions inférieures à 1.000 francs par mois, sont comprises 268 pensions momentanément suspendues pour divers motifs.

Maandbedrag der pensioenen — <i>Montant mensuel des pensions</i>	Categorieën <i>Catégories</i>			
	Rijkspersoneel en gelijkgestellten — <i>Personnel de l'Etat et assimilés</i>	Pleitbezorgers — <i>Avoués</i>	Bedienaars der erediensten — <i>Ministres des cultes</i>	
van/de 27.000 tot/à 27.999 F	516	—	3	
van/de 28.000 tot/à 28.999 F	352	—	8	
van/de 29.000 tot/à 29.999 F	280	—	14	
van/de 30.000 tot/à 30.999 F	380	3	2	
van/de 31.000 tot/à 31.999 F	426	3	1	
van/de 32.000 tot/à 32.999 F	251	1	10	
van/de 33.000 tot/à 33.999 F	264	1	1	
van/de 34.000 tot/à 34.999 F	279	1	—	
van/de 35.000 tot/à 35.999 F	187	2	2	
van/de 36.000 tot/à 36.999 F	216	2	—	
van/de 37.000 tot/à 37.999 F	220	1	—	
van/de 38.000 tot/à 38.999 F	163	—	—	
van/de 39.000 tot/à 39.000 F	238	—	—	
van/de 40.000 tot/à 40.999 F	441	1	—	
van/de 41.000 tot/à 41.999 F	144	2	—	
van/de 42.000 tot/à 42.999 F	241	—	—	
van/de 43.000 tot/à 43.999 F	149	2	1	
van/de 44.000 tot/à 44.999 F	115	—	—	
van/de 45.000 tot/à 45.999 F	110	—	1	
van/de 46.000 tot/à 46.999 F	115	3	—	
van/de 47.000 tot/à 47.999 F	75	—	—	
van/de 48.000 tot/à 48.999 F	111	—	—	
van/de 49.000 tot/à 49.999 F	53	1	—	
van/de 50.000 tot/à 50.999 F	73	3	—	
van/de 51.000 tot/à 51.999 F	58	1	1	
van/de 52.000 tot/à 52.999 F	46	—	—	
van/de 53.000 tot/à 53.999 F	55	—	—	
van/de 54.000 tot/à 54.999 F	110	—	—	
van/de 55.000 tot/à 55.999 F	58	1	—	
van/de 56.000 tot/à 56.999 F	28	2	—	
van/de 57.000 tot/à 57.999 F	29	—	—	
van/de 58.000 tot/à 58.999 F	60	1	—	
van/de 59.000 tot/à 59.999 F	20	2	—	
van/de 60.000 tot/à 60.999 F	16	1	—	

rustpensioenen <i>de pensions de retraite</i>						
	Gesubsidieerd onderwijs — <i>Enseignement subventionné</i>	Leger en rijkswacht — <i>Armée et gendarmerie</i>	Rijkswerk- liedenkas — <i>Caisse des ouvriers de l'Etat</i>	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — <i>Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique</i>	Openbare instellingen — <i>Parastataux</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
	3.327	163	2	65	8	4.084
	842	204	5	75	8	1.494
	882	190	2	71	7	1.446
	1.982	271	4	62	4	2.708
	1.425	218	1	53	11	2.138
	994	162	—	61	5	1.484
	412	127	—	49	1	855
	181	139	—	36	11	647
	150	149	—	46	2	538
	168	225	1	45	4	661
	101	180	1	34	7	544
	54	180	—	32	1	430
	67	157	—	20	4	486
	79	167	—	20	2	710
	28	105	—	33	3	315
	33	172	—	26	3	475
	26	135	—	13	5	331
	47	62	—	15	2	241
	10	122	—	11	—	254
	7	80	—	8	6	219
	5	204	—	11	1	296
	19	39	—	7	1	177
	9	57	—	9	1	130
	10	146	—	14	—	246
	2	31	—	6	2	101
	1	43	—	6	3	99
	—	42	—	8	1	106
	3	233	—	4	1	351
	—	11	—	8	—	78
	—	34	—	5	—	69
	—	38	—	12	—	79
	1	85	—	2	—	149
	1	16	—	4	—	43
	—	33	—	6	—	56

Maandbedrag der pensioenen — <i>Montant mensuel des pensions</i>	Categorieën <i>Catégories</i>			
	Rijkspersoneel en gelijkgestellten — <i>Personnel de l'Etat et assimilés</i>	Pleitbezorgers — <i>Avoués</i>	Bedienaars der erendiensten — <i>Ministres des cultes</i>	
van/de 61.000 tot/à 61.999 F	17	1	—	
van/de 62.000 tot/à 62.999 F	19	—	—	
van/de 63.000 tot/à 63.999 F	24	—	—	
van/de 64.000 tot/à 64.999 F	23	—	—	
van/de 65.000 tot/à 65.999 F	18	—	—	
van/de 66.000 tot/à 66.999 F	17	1	—	
van/de 67.000 tot/à 67.989 F	30	3	—	
van/de 68.000 tot/à 68.999 F	12	—	—	
van/de 69.000 tot/à 69.999 F	9	1	—	
van/de 70.000 tot/à 70.999 F	22	1	—	
van/de 71.000 tot/à 71.999 F	8	—	—	
van/de 72.000 tot/à 72.999 F	8	1	—	
van/de 73.000 tot/à 73.999 F	3	1	—	
van/de 73.000 tot/à 74.999 F	8	—	—	
van/de 75.000 tot/à 75.999 F	10	—	—	
van/de 76.000 tot/à 76.999 F	5	2	—	
van/de 77.000 tot/à 77.999 F	9	—	—	
van/de 78.000 tot/à 78.999 F	15	—	—	
van/de 79.000 tot/à 79.999 F	17	2	—	
van/de 80.000 tot/à 80.999 F	6	—	—	
van/de 81.000 tot/à 81.999 F	4	—	—	
van/de 82.000 tot/à 82.999 F	6	—	—	
van/de 83.000 tot/à 83.999 F	24	1	—	
van/de 84.000 tot/à 84.999 F	2	—	—	
van/de 85.000 tot/à 85.999 F	2	1	—	
van/de 86.000 tot/à 86.999 F	21	—	—	
van/de 87.000 tot/à 87.999 F	14	—	—	
van/de 88.000 tot/à 88.999 F	3	2	—	
van/de 89.000 tot/à 89.999 F	1	—	—	
van/de 90.000 tot/à 90.999 F	5	1	—	
van/de 91.000 tot/à 91.999 F	1	—	—	
van/de 92.000 tot/à 92.999 F	4	—	—	
van/de 93.000 tot/à 93.999 F	3	—	—	
van/de 94.000 tot/à 94.999 F	4	—	—	

rustpensioenen
de pensions de retraite

	Gesubsidieerd onderwijs — <i>Enseignement subventionné</i>	Leger en rijkswacht — <i>Armée et gendarmerie</i>	Rijkswerk- liedenkas — <i>Caisse des ouvriers de l'Etat</i>	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika <i>Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique</i>	Openbare instellingen — <i>Parastataux</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
	—	29	—	22	1	70
	—	27	—	4	—	50
1	231	—	—	—	1	257
—	12	—	—	—	—	35
—	4	—	—	—	1	23
—	3	—	—	—	—	21
—	67	—	—	—	—	100
—	14	—	—	—	—	26
—	4	—	—	—	—	14
1	3	—	—	—	—	27
—	2	—	—	—	—	10
—	2	—	—	—	—	11
—	5	—	—	2	—	11
—	4	—	—	—	—	12
—	54	—	—	1	—	65
—	2	—	—	—	—	9
—	3	—	—	—	—	12
2	—	—	—	—	—	17
—	4	—	—	1	—	24
—	34	—	—	—	—	40
—	2	—	—	—	—	6
—	1	—	—	—	—	7
1	5	—	—	—	—	31
—	10	—	—	—	—	12
—	1	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	21
—	8	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	5
—	2	—	—	—	—	3
—	2	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	4

Maandbedrag der pensioenen — Montant mensuel des pensions	Categorieën Catégories			
	Rijkspersoneel en gelijkgestellten — Personnel de l'Etat et assimilés	Pleitbezorgers — Avoués	Bedienaars der erediensten — Ministres des cultes	
van/de 95.000 tot/à 95.999 F	—	—	—	
van/de 96.000 tot/à 96.999 F	36	—	—	
van/de 97.000 tot/à 97.999 F	3	—	—	
van/de 98.000 tot/à 98.999 F	5	—	—	
van/de 99.000 tot/à 99.999 F	2	1	—	
van/de 100.000 tot/à 100.999 F	92	—	—	
van/de 101.000 tot/à 101.999 F	2	1	—	
van/de 102.000 tot/à 102.999 F	2	—	—	
van/de 103.000 tot/à 103.999 F	1	1	—	
van/de 104.000 tot/à 104.999 F	—	—	—	
van/de 105.000 tot/à 105.999 F	16	—	—	
van/de 112.000 tot/à 112.999 F	—	1	—	
van/de 113.000 tot/à 113.999 F	—	1	—	
van/de 114.000 tot/à 114.999 F	—	1	—	
van/de 117.000 tot/à 117.999 F	1	—	—	
van/de 118.000 tot/à 118.999 F	1	—	—	
van/de 120.000 tot/à 120.999 F	2	—	—	
van/de 121.000 tot/à 121.999 F	—	1	—	
van/de 125.000 tot/à 125.999 F	3	—	—	
van/de 218.000 tot/à 218.999 F	—	1	—	
Totaal. — <i>Totaux</i>	20.570	74	1.349	

rustpensioenen

de pensions de retraite

	Gesubsidieerd onderwijs — <i>Enseignement subventionné</i>	Leger en rijkswacht — <i>Armée et gendarmerie</i>	Rijkswerk- liedenkas — <i>Caisse des ouvriers de l'Etat</i>	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — <i>Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique</i>	Openbare instellingen — <i>Parastataux</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
	1	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	36
	—	—	—	—	—	3
	—	—	—	—	—	5
	—	—	—	—	—	3
	21	—	—	—	—	113
	—	—	—	—	—	3
	—	—	—	—	—	2
	—	—	—	—	—	2
	1	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	16
	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	1
	1	—	—	—	—	3
	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	3
	—	—	—	—	—	1
	28.977	30.998	5.014	5.795	622	93.399

TABEL IV

**Verdeling van het aantal rustpensioenen naar het geboortjaar van de gerechtigde
(toestand op 1 juli 1974)**

Geboortejaren — <i>Années de naissance</i>	Categorieën <i>Catégories</i>		
	Rijkspersoneel en gelijkgestellten — <i>Personnel de l'Etat et assimilés</i>	Pleitbezorgers — <i>Avoués</i>	Bedienaars der erediensten — <i>Ministres des cultes</i>
Vóór/ <i>Avant</i> 1880	17	—	1
van/ <i>de</i> 1880 tot/ <i>à</i> 1884	252	1	25
1885	98	—	7
1886	158	—	12
1887	185	1	19
1888	200	—	14
1889	283	—	24
1890	338	—	25
1891	388	2	37
1892	465	—	40
1893	565	1	37
1894	655	—	54
1895	573	2	49
1896	674	1	77
1897	674	2	60
1898	688	2	73
1899	728	2	68
1900	828	2	67
1901	933	5	65
1902	1.012	5	69
1903	1.063	1	78
1904	1.175	2	73
1905	1.155	3	66
1906	1.146	4	63
1907	1.395	2	48
1908	1.281	1	68
1909	857	5	18
1910	384	1	32

TABLEAU IV

Répartition du nombre des pensions de retraite suivant l'année de naissance du bénéficiaire
(situation au 1^{er} juillet 1974)

rustpensioenen de pensions de retraite						
	Gesubsidieerd onderwijs — Enseignement subventionné	Leger en rijkswacht — Armée et gendarmerie	Rijkswerk- liedenkas — Caisse des ouvriers de l'Etat	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique	Openbare instellingen — Parastataux	Totalen — Totaux
	29	8	1	1	—	57
	250	98	29	15	4	674
	108	45	25	1	—	284
	135	62	24	6	1	398
	180	99	35	9	4	532
	196	163	38	4	3	618
	264	167	62	12	4	816
	324	239	52	13	3	994
	411	340	76	13	5	1.272
	446	421	68	19	7	1.466
	527	554	97	17	4	1.802
	599	552	89	22	6	1.977
	739	475	66	28	10	1.942
	809	537	59	27	5	2.189
	926	549	109	49	15	2.384
	967	528	119	54	13	2.444
	1.104	512	171	65	18	2.668
	1.196	627	180	87	18	3.005
	1.288	628	231	83	19	3.252
	1.308	626	248	88	24	3.380
	1.273	536	245	97	27	3.320
	1.278	604	300	80	45	3.557
	1.392	681	331	82	46	3.756
	1.504	752	351	83	49	3.952
	1.654	879	490	83	75	4.626
	1.638	1.020	578	82	81	4.749
	1.366	1.120	333	75	61	3.835
	1.122	1.354	90	97	4	3.084

Geboortejaren — <i>Années de naissance</i>	Categorieën <i>Catégories</i>		
	Rijkspersoneel en gelijkgestelden — <i>Personnel de l'Etat et assimilés</i>	Pleitbezorgers — <i>Avoués</i>	Bedienaars der erediensten — <i>Ministres des cultes</i>
1911	356	1	13
1912	351	4	21
1913	322	3	12
1914	230	5	4
1915	165	2	7
1916	94	1	3
1917	73	3	3
1918	64	—	7
1919	48	1	1
1920	86	1	2
1921	59	—	1
1922	46	1	2
1923	46	2	1
1924	46	1	1
1925	69	2	—
1926	55	—	1
1927	44	1	—
1928	39	—	1
1929	31	—	—
1930	27	—	—
1931	22	1	—
1932	19	—	—
1933	10	—	—
1934	9	—	—
1935	10	—	—
1936	6	—	—
1937	6	—	—
1938	8	—	—
1939	11	—	—
1940 en later/ <i>et après</i>	48	—	—
Totale. — <i>Totaux</i>	20.570	74	1.349

rustpensioenen

de pensions de retraite

	Gesubsidieerd onderwijs — <i>Enseignement subventionné</i>	Leger en rijkswacht — <i>Armée et gendarmerie</i>	Rijkswerk- liedenkas — <i>Caisse des ouvriers de l'Etat</i>	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — <i>Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique</i>	Openbare instellingen — <i>Parastataux</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
	849	1.280	83	84	2	2.668
	832	1.508	80	116	4	2.916
	682	1.777	70	157	5	3.028
	647	1.706	45	119	3	2.759
	529	1.484	30	104	3	2.324
	427	1.367	18	105	4	2.019
	368	1.221	18	123	2	1.811
	288	860	18	118	1	1.356
	309	639	17	167	1	1.183
	258	645	17	241	1	1.251
	150	448	18	275	2	953
	110	348	15	276	2	800
	90	323	14	281	—	757
	56	260	12	332	6	714
	44	274	9	301	3	702
	39	265	9	288	6	663
	25	275	10	264	5	624
	28	266	6	281	4	625
	22	263	5	189	2	512
	12	255	5	217	2	518
	21	222	5	164	1	436
	19	194	3	106	—	341
	15	153	2	86	2	268
	12	133	3	71	—	228
	13	105	1	30	1	160
	17	37	—	8	—	68
	20	19	—	—	2	47
	11	7	1	—	—	27
	14	6	2	—	1	34
	37	482	1	—	6	574
	28.977	30.998	5.014	5.795	622	93.399

TABEL V

Evolutie van het aantal militaire anciënniteitspensioenen

CATEGORIEËN — CATEGORIES	Aantal Nombre			
	mei 1966 — mai 1966	mei 1967 — mai 1967	mei 1968 — mai 1968	
I. Pensioenen waarin geen enkel oorlogselement voorkomt. — <i>Pensions où n'intervient aucun élément de guerre</i>	569	614	685	
II. Pensioenen waarin een oorlogsfeit voorkomt. — <i>Pensions où intervient un fait de guerre</i> :				
a) 1914-1918	8.573	7.867	7.273	
b) 1940-1945	17.825	18.949	19.623	
Totalen. — <i>Totaux</i>	26.967	27.430	27.581	

TABLEAU V

Evolution du nombre de pensions militaires d'ancienneté

pensioenen de pensions						
mei 1969 — mai 1969	mei 1970 — mai 1970	mei 1971 — mai 1971	mei 1972 — mai 1972	mei 1973 — mai 1973	mei 1974 — mai 1974	Schatting voor : mei 1975 — Estimation pour : mai 1975
749	957	1.246	1.607	2.262	2.921	3.600
6.541	5.778	5.327	4.809	4.213	3.659	3.230
20.607	21.786	22.523	23.281	23.789	24.266	24.710
27.897	28.521	29.096	29.697	30.264	30.846	31.540

TABEL VI

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen naar het maandbedrag
(toestand op 1 juli 1974)

TABLEAU VI

Répartition du nombre des pensions de survie suivant le montant mensuel
(situation au 1^{er} juillet 1974)

Maandbedrag der pensioenen (1) — Montant mensuel des pensions (1)	Categorieën overlevingspensioenen Catégories de pensions de survie					
	Burgerlijk personeel en gelijkgestelden — Personnel civil et assimilés	Leden van het leger en van de rijkswacht — Membres de l'armée et de la gendarmerie	Rijkswerk- liedenkas — Caisse des ouvriers de l'Etat	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique	Openbare instellingen — Parastataux	Totalen — Totaux
minder dan/en dessous de						
1.000 F(2)	748	228	438	6	—	1.420
van/de 1.000 tot/à 1.999 F	762	332	212	10	6	1.322
van/de 2.000 tot/à 2.999 F	556	218	159	29	5	967
van/de 3.000 tot/à 3.999 F	501	170	185	25	12	893
van/de 4.000 tot/à 4.999 F	1.094	418	430	31	42	2.015
van/de 5.000 tot/à 5.999 F	1.437	808	507	50	64	2.866
van/de 6.000 tot/à 6.999 F	1.591	1.527	524	31	64	3.737
van/de 7.000 tot/à 7.999 F	1.932	3.459	659	35	74	6.159
van/de 8.000 tot/à 8.999 F	2.437	1.637	489	36	67	4.666
van/de 9.000 tot/à 9.999 F	3.550	1.750	384	181	48	5.913
van/de 10.000 tot/à 10.999 F	1.865	1.162	228	104	36	3.395
van/de 11.000 tot/à 11.999 F	1.396	1.517	126	99	31	3.169
van/de 12.000 tot/à 12.999 F	1.256	2.803	121	102	35	4.317
van/de 13.000 tot/à 13.999 F	953	705	49	71	28	1.806
van/de 14.000 tot/à 14.999 F	954	371	15	68	22	1.430
van/de 15.000 tot/à 15.999 F	1.032	300	14	62	14	1.422
van/de 16.000 tot/à 16.999 F	1.131	304	17	54	22	1.528
van/de 17.000 tot/à 17.999 F	836	343	1	42	9	1.231
van/de 18.000 tot/à 18.999 F	855	243	2	43	14	1.157
van/de 19.000 tot/à 19.999 F	756	165	—	61	8	990
van/de 20.000 tot/à 20.999 F	702	122	—	57	15	896

(1) Het relatief belangrijk aantal pensioenen waarvan het maandbedrag vrij laag is, wordt verklaard door de verscheidene cumulaties die mogelijk zijn (cumulatie van verschillende pensioenen voor bijbetrekkingen uitgeoefend in het onderwijs, cumulatie van pensioenen in verschillende regelingen). — *Le nombre relativement important de pensions dont le montant mensuel est peu élevé, s'explique par les différents cumuls possibles (cumuls de plusieurs pensions pour des fonctions accessoires dans l'enseignement, cumuls de pensions dans différents régimes).*

(2) In deze pensioenen van minder dan 1.000 frank per maand, zijn 108 pensioenen begrepen die op dit ogenblik om diverse redenen geschorst zijn. — *Parmi ces pensions inférieures à 1.000 francs par mois, sont comprises 108 pensions momentanément suspendues pour divers motifs.*

Maandbedrag der pensioenen — Montant mensuel des pensions	Categorieën overlevingspensioenen — Catégories de pensions de survie					
	Burgerlijk personeel en gelijkgestelden — Personnel civil et assimilés	Leden van het leger en van de rijkswacht — Membres de l'armée et de la gendarmerie	Rijkswerk- liedenkas — Caisse des ouvriers de l'Etat	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique	Openbare instellingen — Parastataux	Totalen — Totaux
van/de 21.000 tot/à 21.999 F	401	82	—	48	13	544
van/de 22.000 tot/à 22.999 F	307	86	—	35	8	436
van/de 23.000 tot/à 23.999 F	293	82	—	29	9	413
van/de 24.000 tot/à 24.999 F	228	49	—	33	1	311
van/de 25.000 tot/à 25.999 F	268	68	—	20	4	360
van/de 26.000 tot/à 26.999 F	241	50	—	18	1	310
van/de 27.000 tot/à 27.999 F	161	52	—	17	3	233
van/de 28.000 tot/à 28.999 F	169	55	—	15	2	241
van/de 29.000 tot/à 29.999 F	108	25	—	9	3	145
van/de 30.000 tot/à 30.999 F	137	17	—	12	3	169
van/de 31.000 tot/à 31.999 F	52	26	—	6	—	84
van/de 32.000 tot/à 32.999 F	65	44	—	10	—	119
van/de 33.000 tot/à 33.999 F	54	30	—	2	—	86
van/de 34.000 tot/à 34.999 F	53	48	—	2	—	103
van/de 35.000 tot/à 35.999 F	63	19	—	1	—	83
van/de 36.000 tot/à 36.999 F	72	13	—	3	1	89
van/de 37.000 tot/à 37.999 F	45	11	—	4	—	60
van/de 38.000 tot/à 38.999 F	35	16	—	6	1	58
van/de 39.000 tot/à 39.999 F	50	21	—	7	—	78
van/de 40.000 tot/à 40.999 F	25	12	—	3	1	41
van/de 41.000 tot/à 41.999 F	34	10	—	2	—	46
van/de 42.000 tot/à 42.999 F	17	2	—	4	—	23
van/de 43.000 tot/à 43.999 F	16	4	—	1	—	21
van/de 44.000 tot/à 44.999 F	20	11	—	3	—	34
van/de 45.000 tot/à 45.999 F	5	—	—	13	—	18
van/de 46.000 tot/à 46.999 F	2	—	—	1	—	3
van/de 47.000 tot/à 47.999 F	1	—	—	1	—	2
van/de 48.000 tot/à 48.999 F	1	—	—	—	—	1
van/de 49.000 tot/à 49.999 F	1	—	—	—	—	1
van/de 50.000 tot/à 50.999 F	1	—	—	—	—	1
van/de 51.000 tot/à 51.999 F	—	—	—	1	—	1
van/de 54.000 tot/à 54.999 F	—	—	—	2	—	2
Totalen. — Totaux . . .	29.269	19.415	4.560	1.505	666	55.415

TABEL VII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen naar het geboortjaar der gerechtigden
(toestand op 1 juli 1974)

TABLEAU VII

Répartition du nombre des pensions de survie suivant l'année de naissance du bénéficiaire
(situation au 1^{er} juillet 1974)

Geboortejaren — Années de naissance	Categorieën overlevingspensioenen — Catégories de pensions de survie					
	Burgerlijk personeel en gelijkgestelden — Personnel civil et assimilés	Leden van het leger en van de rijkswacht — Membres de l'armée et de la gendarmerie	Rijkswerk- liedenkas — Caisse des ouvriers de l'Etat	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique	Openbare instellingen — Parastataux	Totalen — Totaux
Vóór/Avant 1880	114	30	9	8	1	162
van/de 1880 tot/à 1884	637	189	40	3	3	872
1885	252	97	28	6	1	384
1886	298	133	47	2	1	481
1887	422	164	56	6	2	650
1888	450	198	44	4	5	701
1889	563	234	65	8	3	873
1890	606	269	85	9	2	971
1891	705	361	101	7	1	1.175
1892	780	419	95	15	8	1.317
1893	881	494	142	18	5	1.540
1894	946	567	131	30	12	1.686
1895	1.045	627	124	32	7	1.835
1896	1.094	731	149	23	10	2.007
1897	1.064	731	162	30	12	1.999
1898	1.088	812	150	30	16	2.096
1899	1.091	770	163	38	19	2.081
1900	1.076	777	149	39	12	2.053
1901	1.034	742	140	45	19	1.980
1902	1.014	697	141	47	15	1.914
1903	1.031	622	158	50	16	1.877
1904	899	546	151	45	25	1.666
1905	843	516	144	51	22	1.576
1906	812	486	160	45	21	1.524
1907	837	492	137	48	21	1.535
1908	754	482	154	40	28	1.458

Geboortejaren — Années de naissance	Categorieën overlevingspensioenen — Catégories de pensions de survie					
	Burgerlijk personeel en gelijkgestelden — Personnel civil et assimilés	Leden van het leger en van de rijkswacht — Membres de l'armée et de la gendarmerie	Rijkswerk- liedenkas — Caisse des ouvriers de l'Etat	Beroepspersoneel van de gewezen kaders in Afrika — Personnel de carrière des anciens cadres d'Afrique	Openbare instellingen — Parastataux	Totalen — Totaux
1909	736	468	155	42	24	1.425
1910	678	496	139	48	23	1.384
1911	632	437	130	33	14	1.246
1912	602	496	139	36	29	1.302
1913	609	467	129	39	19	1.263
1914	582	485	94	36	20	1.217
1915	458	353	98	34	20	963
1916	365	275	50	30	12	732
1917	253	246	55	32	17	603
1918	259	215	44	27	13	558
1919	303	310	63	24	25	725
1920	378	371	72	33	19	873
1921	349	292	60	38	21	760
1922	313	273	54	30	14	684
1923	326	208	53	39	22	648
1924	252	178	43	33	12	518
1925	235	183	38	33	12	501
1926	189	166	36	25	6	422
1927	179	151	30	24	13	397
1928	167	122	25	30	10	354
1929	145	129	17	24	7	322
1930	112	119	11	20	8	270
1931	104	108	14	27	5	258
1932	88	88	13	21	2	212
1933	62	86	9	15	1	173
1934	64	75	7	18	1	165
1935	60	63	6	15	—	144
1936	48	49	5	6	2	110
1937	51	50	2	5	1	109
1938	45	47	—	4	3	99
1939	44	24	6	3	1	78
1940 en later/et après	245	199	38	2	3	487
Totalen. — Totaux	29.269	19.415	4.560	1.505	666	55.415